Do anh Võ Thi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

TL. PHỐ BÌNH ỒẠT LÉO QUÂN DI TRIỆT HẠ CÁC CĂN NHÀ BẤT HỢP PHÁP

✱ NĂM THỨ 2 – SỐ 375 ✱ 6 TRANG 10Đ. ✱ CHỦ NHỰT 5, THỨ HAI 6-7-1970 ✱

Cấp Tiến

TỔ QUỐC ✱ TỰ DO ✱ TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 242bis Phan Đình Phùng Sg Nếp thơ: 2142 - ĐT. 25.275

CÁC KHU NT TỰ, LÊ LAI, PHẠM NGŨ LÃO LẦN LƯỢT BỊ TRIỆT HẠ

ĐỤNG ĐỘ dữ dội TẠI CHỢ SAIGON

● CÁNH TRƯỜNG V BỘ BỊ ĐÁNH ĐUỔI TƠI BỜI

SAIGON 4-7 (LK.) – Hồi 14g trưa nay 4-7, đội binh của những người quê cụt thuộc Hội Phế Binh VN và UBTĐ do ông Nguyễn Bình Thinh tức nhà văn An Khê làm Chủ tịch, đã huy động lực lượng hùng hậu nhất với 4 xe Lam và vào khoảng 500 đại diện Phế binh các khu tham dự, đã xuất phát từ khu tạm trú Pétrus-Ký kéo ngược đường Hùng Vương qua ngã ba Hồng Thập Tự Cao Thắng và bắt thần dừng lại bên hông bảo sanh viện Từ Dũ.

Tại đây, khoảng 50 người nhà đã được lên đã bị giật sập xuống, Bước những tiếng la hết đậy trời.

Khởi đầu, chỉ có vài xự không cự chưa lê nhưng không có vụ đánh tiếc nào xảy ra.

Biểu ngữ và mục phóng thanh của HPBVN đã liên tiếp lâm việc. Nói dung cho biết là vì an ninh trật tự, nên HPBVN đã ra tay dọn dẹp để ổn định đời sống của đồng bào.

Sau đó, đoàn người cụt cụt xây đã kéo rốc ra chợ Saigon với thanh thế cực kỳ hùng mạnh.

Triệt hạ khu Lê Lai và Phạm Ngũ Lão

Hồi 14g20, một đoàn xe gần mấy xe Lam chở nhiều TPB có trang gậy gộc và mang nhiều biểu ngữ chạy vòng bốn bình Saigon và sau cùng dừng lại ở bãi đậu xe hơi, bên hông ga xe lửa cũ, đường Lê Lai, triệt hạ tất cả những Nam bang do một nhóm TPB đã dựng lên cách nay hai ngày.

Sau đó nhóm TPB này, kéo đến triệt hạ các gian hàng ở trên lề đường Phạm ngũ Lão và hẻm ở ở tô bước cũ.

XEM TIẾP M TRANG 6

CÓ GÌ LẠ SAU HỘI NGHỊ SEATO Ở PHI LUẬT TÂN?

Các nước có quân ở VN dự 1 phiên họp «đặc biệt»

ĐỂ NGHE «MỘT BÁO CÁO MẬT» VỀ DIỄN TIẾN QUÂN SỰ TẠI VIỆT NAM

MA NI 5-7 (Tin tăng hợp).– Các quốc gia có đăng góp binh sĩ chiến đấu tại VN đã hội họp hôm thứ Sáu tại Ma Ni để nghe cái mà Ngoại trưởng Phi Carlos P.Romulo gọi là «một báo cáo mật về diễn tiến quân sự tại Đông Dương».

NI Romulo cho báo chí biết cuộc họp bất thường theo thường lệ diễn ra sau phiên họp thường niên của Liên Phòng Đông Nam Á (SEATO), nhưng ông cũng cho biết phái bộ chính thức được dự định nhóm tại Saigon vẫn điều tiếc như thường lệ, và Phi Luật Tân không được mời.

Phiên họp không có dự định trước

Người tin tức bộ ngoại giao biết, trái với lời tuyên bố của Ni Romulo, cuộc họp tại Ma Ni đã không được dự định trước và đã được nhóm theo lời yêu cầu của Phi Luật Tân. Người tin tức đó không cho biết thêm chi tiết.

Người tin VNCH nói rằng khi phái đoàn tới Saigon sang dự hội nghị SEATO, không hề có việc trù liệu hội họp tại MaNi giữa các quốc gia có quân chiến đấu tại VN.

Các Ngoại Trưởng Hoa Kỳ William Rogers, VNCH Trần văn Lắm, Úc William Mc Mahon, Tân Tây Lan Keith Holyoake, Thái Thanat Khoman và Phi Romulo đều có mặt tại Ma Ni từ trước để tham dự hội nghị SEATO chấm dứt hôm thứ Sáu. Ngoại Trưởng Đại Hàn Choi Kyu Hah đã phải bay từ Hàn Thành tới MaNi để tham dự phiên họp giữa các quốc gia có quân tại VN.

Phiên họp đặc biệt này đã nhóm lúc 4g chiều thứ Sáu mà không hề thông báo trước cho 200 ký giả đang theo dõi hội nghị SEATO.

xem tiếp E trang 6

Tổng Thống Thiệu cứng rắn về vấn đề S.V.H.S

Cương quyết dùng mọi biện pháp ĐỂ DUY TRÌ AN NINH TRẬT TỰ

● CHỈ THỊ CÁC CƠ QUAN DẸP MỌI CUỘC BIỂU TÌNH, KHÔNG DỜI CÁC NGÀY THI, TIẾP TỤC CHƯƠNG TRÌNH HUẤN LUYỆN QUÂN SỰ HỌC ĐƯỜNG V.V...

SAIGON (TV) 4-7. – T.T. VNCH Nguyễn văn Thiệu tối thứ Sáu khi đề cập tới vấn đề sinh viên học sinh đã lên tiếng « cảnh cáo lần thứ vì tuổi trẻ bằng bột của một số anh chị em sinh viên học sinh, hãy chấm dứt hành động phá dân hại nước của họ vì trước sau gì mọi đã đến tối của họ cũng sẽ bị phát giác và họ sẽ phải đắc tội với Quốc gia ».

Trong bản tuyên bố, Tổng Thống Thiệu cũng nhắc lại điều đã tuyên bố mới đây rằng luật pháp và an ninh trật tự quốc gia phải được duy trì và ông cương quyết dùng mọi biện pháp để duy trì mối khi lời lẽ ôn hòa và thiện chí tối đa của Ông đã bị lạm dụng.

Trình bày về diễn tiến cuộc tranh đấu của SVHS, Tổng Thống Thiệu nói rằng «sau khi chính phủ đã giải quyết thỏa đáng và vô lượng các đòi hỏi của một số SVHS trước đây, cho đến bốn nay, vẫn cho một thiểu số SVHS tiếp tục xô chạy hiểu tình đòi chấm dứt chiến tranh và điều kiện và chấp nhận hòa bình với bắc cớ giả nào».

Ông nói tiếp, lúc đầu, có một số người vong thuần túy thuộc vẫn đề sinh viên học sinh đã được đưa ra để đòi hỏi chính quyền giải quyết. Khi chính quyền đã giải quyết xong thì họ lại đưa thêm một số vấn đề xô lý khác để chính quyền không thể giải quyết rồi lấy đó làm để tái tranh đấu, thì dự như đòi các ngày thi, bãi bỏ huấn luyện quân sự học đường v.v...

T.T Thiệu nhấn mạnh : nhưng chủ mưu của thiểu số này nay đã được học lý rõ ràng là họ cố xây chân đòi chiến tranh và điều kiện, chấp nhận hòa bình với bắc cớ giả nào, làm tay sai cho Cộng sản nắm vững hoặc được sai giục bởi một số người chính trị hoạt dầu ở trong hàng ngũ Quốc gia nhưng tiếp tay cho Cộng sản, thực hiện những mưu đồ đen tối có hại cho đất nước và phản lại quyền lợi của đồng bào và đại đa số SVHS

xem tiếp A trang 6

TƯỚNG ABRAMS ĐI NHẬT GIẢI PHẪU

SAIGON (IV) 4-7. – Tướng Creighton Abrams, Tư lệnh quân lực Hoa Kỳ tại Việt Nam đã đi máy bay thứ Sáu để cải tạo mắt thôi. Một phát ngôn viên quân sự cho hay, cuộc giải phẫu đã tiến hành tại Nhật Bản và hoàn toàn thành công. Ông nói Tướng Abrams sẽ trở lại Saigon sau một thời gian nghỉ dưỡng binh.

CHUNG QUANH VẤN ĐỀ

VNCH TRAO TRẢ 130 tù binh BV

SAIGON 4-7. – Sau nhiều ngày thảo luận, chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đã quyết định trao trả 130 tù binh Bắc Việt vào 11-7 tại Cửa Tùng trên địa phận Bắc Việt thuộc vùng phi quân sự.

Trong số 130 người gồm có : 106 tù binh và 24 ngụy phủ BV, rất có thể được Dương Văn Hiếu HQ938 di chuyển đến cửa Tùng và sẽ được 2 riêng binh đưa vào bờ.

PHÁI VIÊN BÁO «GUARDIAN» CHO RẰNG

KHÔNG KHÍ HÒA ĐÀM SẼ KHÔNG CẢI THIỆN

VÌ VIỆC ĐỀ CỬ ÔNG DAVID BRUCE QUÁ MUỘN

● Trừ phi Hoa Kỳ chịu nhượng bộ quan trọng.

BA LÊ 5-7 (SGI).– Phái viên báo «Guardian» tại Ba Lê tường thuật về phản ứng đối với việc đề cử Ông David Bruce làm Trưởng phái đoàn HK tại cuộc hòa đàm VN tại Ba Lê.

Theo phái viên thì việc đề cử này không các thuận bắc không khi của bán hội nghị, chỉ đúng sát đến việc gây ra những triền vọng thương thuyết thực sự.

Phái viên cho rằng nay quá sớm để hy vọng có một đáp ứng tích cực nào về quyết định này của Ông Nixon.

Theo phái viên, tại Ba Lê đại đề thì người ta cho sự đề cử Ông Bruce đã muộn và không đúng lúc, trước các biến chuyển mau lẹ và Ông Bruce không có nhiều hy vọng tiến xa được, trừ phi TT Nixon sẵn sàng chịu nhượng bộ nhiều điểm quan trọng cho phía bên kia. Một trong những sự nhượng bộ quan trọng đó là HK sẵn sàng thời không bao thuận cho đương kim chánh phủ Saigon ?

Phái viên nói rằng sự giao sếp chánh trị đúc nhưt mà CS sẽ chấp nhận là một sự giao sếp trong đó gồm việc thành lập một chánh phủ Liên hiệp tại Saigon, trước khi có bất cứ một cuộc tuyển cử nào..

xem tiếp B trang 6

Cấp Tiến ĐỔI NGÀY NGHỈ HÀNG TUẦN

Kể từ nay, thay vì nghỉ Thứ Sáu, Cấp Tiến sẽ nghỉ NGÀY THỨ HAI mỗi tuần. Như thế sau khi ra số này, Cấp Tiến bắt đầu ngày nghỉ mới, 56 đầu tuần để nghỉ Thứ Ba 7-7-70 sẽ phát hành vào chiều Thứ Hai 6-7-70.

✱

Vì cớ sự thay đổi trên, 2 TRANG KỈNH TRƯỜNG trong tuần sẽ đổi lại Thứ Năm và Chủ Nhựt, và áp dụng từ Thứ Năm 9-7-70. Tạm thời trang 3 số sẵn : SINH VIÊN HỌC SINH

TIN GIỜ CHÓT

Hội nghị các nước tham chiến tại Saigon rất quan trọng

Sẽ bàn đến vấn đề ngưng chiến và «NỚI RỘNG» CHÁNH PHỦ VNCH ?

SAIGON 4-7. – Để cập đến Hội nghị Tổng trưởng các quốc gia đồng minh tham chiến tại VN khai diễn ngày 5-7 này tại Saigon, Nghị sĩ Bùi văn Giầu đã cho đây là một cuộc họp rất quan trọng đối với vận mệnh quốc gia Việt Nam, và theo ông trong đó chắc chắn vấn đề giải quyết chiến tranh tại VN sẽ là một vấn đề được mổ xẻ cân nhắc, có thể những giải pháp ngưng chiến và «nới rộng» nói các sẽ được nghiên cứu và thảo luận những giải pháp có thể thực hiện.

Nghị sĩ Giầu cho rằng người ta có thể phỏng đoán thời cuộc sẽ xảy ra một trong ba sự kiện là ngưng chiến để tìm biện pháp chấm dứt chiến tranh tại VN, giải pháp trung lập và «liên hiệp tay không» sẽ được bàn đến.

Thừa hai là «tạo vững chắc thêm cho vai trò lãnh đạo của TT Nguyễn văn Thiệu, chuẩn bị thắng cuộc bầu cử T.T vào năm 1971 ? Hoặc là thúc đẩy quyền lợi lãnh đạo Quốc gia bằng một nhân vật khác ?

(Xem tiếp trang 6)

VẤN ĐỀ HÔM NAY

TRỞ LẠI VÙNG GIỒNG TỐ

Tối thứ sáu vừa qua Tổng thống Thiệu đã đưa ra những lời tố cáo rất dữ dội với SVHS. Những biện pháp ông đưa ra rất rõng lã không chấp nhận cuộc tranh đấu của SVHS. Không đời ngày thi, tiếp tục chương trình huấn luyện quân sự học đường và thi thì các cơ quan dẹp mọi cuộc biểu tình, và lấy lẫn quân đội sẽ được huy động tiếp tay với Cảnh sát để dẹp tan những cuộc xuống đường chống đối sắp tới.

Mặt khác, Thủ tướng Trần Thiện Khiêm cũng đã cho rằng nếu chấm dứt tình trạng chiến đấu cắt nhà hiện nay, Tuy là kêu gọi nhịp thăng nhưng nó hàm lý một sự thật là sau những lời kêu gọi đó chánh quyền sẽ mạnh tay nhu TPB tiếp tục những hành động trong những ngày qua.

Những lời lẽ nếu trên đó cho chúng ta thấy rõ chánh quyền sẽ mạnh tay, không chấp nhận những cuộc xuống đường và nhất là thắng tay đối với những được tranh đấu, đòi chấm dứt chiến tranh và điều kiện, hòa bình bất cứ giá nào. Mặt khác, Đại Tướng Võ Quan Đội trong mấy ngày qua...

(XEM TIẾP TRANG 6)

TÌNH HÌNH LÂNG DỊU CHUNG QUANH NAM VANG NHƯNG...

Kompong Thom bị uy hiếp trầm trọng VÌ QUÂN CỘNG SẢN ĐÃ ĐẾN GẦN

✱ Vụ xử khiếm diện Sihanouk kéo dài trong 4 ngày

● CÓ NHIỀU TRƯỜNG HỢP LÍNH CAM BỐT HỒI CHÁNH, VNCH MANG TIẾNG OAN

NAM VANG 5-7 (Tin tăng hợp). – Các Sự đuổn Cộng Sản mới được tăng cường quân số đang chuẩn bị một một cuộc càng kích lớn tại Cam Bốt và hiện đã đi chuyển quân vào một vị trí tấn công tại một vùng quan trọng.

Một phát ngôn viên của Bộ Tư lệnh cao cấp Cam Bốt cho biết quân chính phủ và VNCH đã sẵn sàng chuẩn bị cho bất cứ một cuộc tấn công nào của địch.

Phát ngôn viên trên cho biết trong thời gian lũng đục hiện tại nếu để dọa của địch vào thành phố Nam Vang đã giảm bớt đi nhiều. Sự kiện này đã xảy ra khi quân chính phủ Cam Bốt và VNCH đã đẩng lùi ra lực lượng địch quanh thành phố Nam Vang.

Phá vòng vây quanh Long Vek

Hôm 29-6, các đơn vị thuộc Sư Đoàn 9 dưới quyền Chuẩn Tướng Trần Ba Di đã từ Takeo tiến về khu đọn Long Vek, cách Nam Vang 40 cây số về phía Bắc, để giải vây cho thị trấn quan trọng này, và biện đang bố trí để tấn công vào vòng vây của Cộng quân thiết lập quanh Long Vek.

Mục đích cuộc hành quân này là đập tan âm mưu tiến đánh Nam Vang từ phía Bắc của Cộng quân. Cho đến nay Cộng quân cố sử tránh và chỉ xảy ra vài trận đụng độ nhỏ quanh Long Vek, và phía Tây Bắc Nam Vang rất chục cây số.

Người ta các đơn vị khác thuộc Sư đoàn 9 đã được trực thăng vận xuống khu vực Krang Lovea, và đã tái chiếm thị trấn này, từng bị Cộng quân đánh chiếm từ 16-6. đến nay, giải tỏa thiết lộ từ Takeo đến Battambang.

XEM TIẾP C TRANG 6

LHQ MỜI PHÁI ĐOÀN 3 NƯỚC VN?

SAIGON (THT) 4-7. – Nhân dịp kỷ niệm 25 năm ngày thành lập tổ chức Liên Hiệp Quốc sắp tới, Văn phòng thường trực Liên Hiệp Quốc đã gửi văn thư triệu tập một đại hội thanh niên Thế giới gồm những nước Cộng sản và không Cộng sản.

Được biết văn phòng đặc trách vấn đề thanh niên của Liên Hiệp Quốc đã phát giấy mời 5 đại diện thanh niên của Việt Nam Cộng Hòa, 5 đại diện của Bắc Việt và hai người của cái gọi là «Chánh phủ Cách Mạng Lâm Thời Miền Nam» cùng tới tham dự.

Người tin bán chánh thức của Bộ Ngoại giao VNCH tiết lộ đường như Bộ Ngoại Giao đã chấp thuận trên nguyên tắc việc cử phái đoàn đại diện tham dự đại hội này.

Nếu tin trên đây là đúng thì đại diện của «Ba nước Việt Nam» sẽ có dịp gặm nhau trên đất Mỹ ?

xem tiếp A trang 6

VỀ TIẾNG NỔ Ở TRƯỜNG TÂN ĐỊNH ĐÊM 2-7:

4 thiếu niên Pháp kiều dột hai quả pháo đại

LÀM DÂN CHÚNG HẾT HỒN TƯỞNG CÓ PHÁ HOẠI

●Đò máy trùng thủy lôi gần Đông Hà : 46 người chết

SAIGON 5-7 – Bốn người sầu thương đân thiệt mạng khi một chiếc đò máy chở hộ trùng thủy lôi của Cộng sản trên đường từ cửa Việt đi Đông Hà, cách Đông Hà một cây số Đông Đăng Bắc hồi 11 giờ sáng nay 5-7.

Người tin chánh thức hôm nay cho biết tin xe khởi vừa nhận được thì một chiếc đò máy chở chừng 50 thường dân đã đi từ cửa Việt vào Đông Hà, khi tới gần Đông Hà thì bị trùng thủy lôi của Cộng sản gây thiệt hại như trên.

Về tiếng nổ ở trường Tân Định

Người tin chánh thức hôm nay cho biết tin xe khởi vừa nhận được thì một chiếc đò máy chở chừng 50 thường dân đã đi từ cửa Việt vào Đông Hà, khi tới gần Đông Hà thì bị trùng thủy lôi của Cộng sản gây thiệt hại như trên.

Ngoài ra, tại Saigon đêm qua một thiếu niên Pháp kiều tên André Jean Pierre đã đốt hai quả pháo đại tại sân trường tiểu học Tân Định đường Huỳnh Tịnh Của, làm cho 2 bị thương nhẹ.

Sự việc xảy ra hồi 20 giờ 40 tối 2-7 đã làm cho nhiều người lân tưởng là vụ nổ do không bổ gây ra. J. Pierre 18 tuổi ngụ tại 52 Huỳnh Tịnh Của bị thương ngay khi gây tiếng nổ đã được đưa đi bằng bổ Cảnh sát đang mở cuộc điều tra về vụ «nghịch ngợm» quá đáng này.

LÃNH TỤ NGA BREJNEV sẽ bị thay thế?

MẠC TƯ KHOA (TV) 4-7.– Một người tin tức Mạc tư Khoa hôm thứ Sáu cho biết, có thể có vụ cải tổ trong cơ quan đảo niên Điện Cẩm Linh. Người tin nói là lãnh tụ Cộng đảng Nga Leonid Brejnev đang mắc bệnh áp huyết cao, và có thể bị thay thế trong chức vụ lãnh đạo đảng.

Ký giả Louis đã từng tiên đoán trước nhiều sự thay đổi ở Nga Sô, trong số đó có vụ thành trưởng ông Kikita Khrouchev trước đây. Trong bức điện gửi cho hãng Evening News, ký giả Louis cho biết thêm là người tin nó tiết thì thành sự thật, nếu không thay thế ông Brejnev đến ông bộ của Trung Ương Đảng CS Nga sắp tới.

XEM TRANG 5

lộc đỉnh ký

của KIM DUNG

RẠN NỨT CĂNG NGÀY CÀNG NGHIÊM TRỌNG

NĐCN THƯỜNG CẢNG và LIÊN THUỘC sẽ ly khai khỏi TLĐLCVN?

● NHÀ THẦU LƯU KỲ PHƯỚC ĐÃ BỊ BẮT ?

SAIGON (4-7) – Sáng nay, nhân viên tiếp xúc với báo chí, một phát ngôn nhân LHVĐ đã thành cực lực bác bỏ một luồng dư luận theo đó Hội đồng Liên hiệp D.T. đã bị chi phối bởi áp lực của Tổng Liên đoàn LCVN trong quyết định khai trừ anh Ngoàn Hoàng Tân Phó chủ tịch LHVĐ viên Tổng thư ký NĐCN Thường cảng và Liên thuộc.

Phát ngôn nhân nói trên cho biết quyết định của LHNĐ khai trừ anh Tân hoàn toàn có tính cách một biện pháp kỷ luật nội bộ đảng và đã trình bày trong thông tư số 021/LHDT-TT/70 và phủ nhận mọi sự suy luận theo chiều hướng nói trên.

NĐCN Thương cảng và Liên thuộc sẽ... rút áo ra đi !

Mặt khác, theo một nguồn tin đáng tin cậy từ giới LHĐT, có thể trong một ngày rất gần đây, tổ chức NĐCN Thương cảng và Liên thuộc sẽ có quyết định ly khai Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam để thực hoạt động độc lập hoặc gia nhập một tổ chức khác.

Người tin nói rõ rằng sự khai đi sẽ xảy ra đã hậu quả đương nhiên của những rạn nứt từ lâu nay giữa NĐCNTC và TLĐLC.

Về việc TLĐ có thể cử người Xử lý Thường Vụ LHĐT

Được biết LHĐT sẽ đối phó ra sao trong trường hợp TLĐLC cử ra người tới Xử lý thường vụ LHĐT trong khi chờ đợi bầu bàn Quản trị mới, phát ngôn nhân LHĐT tuyên bố chỉ nhận biết tin trên qua báo chí nên chưa xây ra phát ngôn nhân vậy và nói thêm : « LĐLC có quyền của họ và thông tối cũng có quyền của chúng tôi. »

xem tiếp G trang 6

Xem trang 5 :

CÔ GÁI KÝ BẮC

✱ nguyên tác NGÔ-LÂU

✱ dịch thuật HÀN-G.-NHÂN

XÁC ĐỊNH TRONG CH. TRÌNH NGƯỜI DÂN MUỐN BIẾT:

KHÔNG CÓ VÉ SỐ KIẾN THIẾT GIÀ MÀ CHỈ CÓ CẠO SỮA

SAIGON 5-7 – Ông Tô Tiếng Nghĩa, Giám Đốc Nha Xổ Số Kiến Thiết các nhận rằng không hề có vé số Kiến Thiết giả mà thỉnh thoảng chỉ có những vé ngày tạo tức là những vé cạo sữa đem đến ngân khố lãnh.

Ông Giám Đốc Xổ Số Kiến Thiết cho biết trong năm 1969 số vé phát hành trên năm là 260 triệu vé mang trị giá từ 32 tỷ vé đã ra. Riêng từ đầu năm 1970 đến cuối tháng 5 chỉ còn 37 vụ trên tổng số 132 triệu vé phát hành.

Theo Ông Tô Tiếng Nghĩa, trong năm 1968 vé số Kiến Thiết bán được 1 tỷ 054 triệu, năm 1969 một tỷ 865 triệu và trong năm 1970 dự trù lớn 3 tỷ bạc.

Ông Tô Tiếng Nghĩa cho biết tiếp, để tăng thu, trong tương lai sẽ có giá trị vé số phát hành ngày giá trị gấp vé. Ngoài ra một số in vé số Kiến thiết cũng đã được Phủ Thủ Tướng chấp thuận cho Nha Xổ Số thành lập.

Cùng trong chương trình «Người Dân Vui Vẻ Biết» tối qua 3-7, Ông Tôn Thất Đông Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Gia Cư cho biết rất cả triệu lớn Xổ Số được dùng để mua đất xây hà bình dân nhà trả giúp cho đồng bào và tái thiết lại những khu bị hỏa hoạn hoặc tái biến. Người ta cho được đồng vào các công ích xã hội và giáo dục.

xem tiếp D trang 6

Thiên cơ bất khả lậu

✱ của BẢY BỐP

TỔ QUỐC VÀ GÔT GIẦY

Xưa kia, một nhóm vài Pháp cầu đã trong sơn «Người ta không thể mang Tổ quốc theo gót giầy lưu vong của mình.»

Hơn nửa triệu người VN đã vì mảng cơm manh áo mà đành rời quê hương, kiếm ăn trên đất Campuchia. Hầu thu phương cầu thực quê người đất khách, đành lòng để chịu bằng biết đắt được VN như thế nào nhưng lòng họ vẫn còn nhớ nhà. Nên khi hữu sự, khi phương trên cạp đuổn đất khỏi họ chỉ mong chạy về miền Nam. Có người nghĩ rằng Kiều bán bộ anh hùng Quốc gia nhưng kẻ thượt lá người cương quyết chạy theo VC hằng bao nhiêu. Chẳng những vậy mà thôi, trong số người bị thân ái, nhiều người đã bị chính VC giết vì họ cương quyết bằng chạy theo V.C.

Vậy mà, cho tới đây, vẫn để lo cho Kiều bao thượt là thân bị cái nỗi đoàn trường. Kẻ vẫn vẫn chuyện ngăn chơi.

— Cho tới cuối tháng 6-70, những người VK ở Trại tập trung Chùa Bà, quanh quanh thì đã Nam Vang, chạy bằng thuyền Ngày Bại sự An Nam hay một đáng nhơn viên Tha Đại, sự nào tới viếng thăm an ủi và giúp đỡ họ. Trại này khoảng 2000 người, đa số đàn bà trẻ.

Hồ không được ra ngoài mà thăm nhau vì thăm phải nộp cho tình giá 10 đồng tiền Campuchia để được vô chuyện. Phải thăm đàn, bằng hiểu tại sao đàn ông được ngồi trên lầu, phụ nữ ở dưới, đàn nào mấy bà mấy cô cũng được lên Campuchia... chiều cô khóc la tung bừng. Trong khi đó thì các đàng quan quyền An Nam nên phòng lạnh ở Khách sạn Le Royal, cứu đồng lên mà chẳng nghe gì hết.

B.B. tui cảm trong tay chi tiết hàng ngàn chuyện bẻ bối nhưng nói ra nhiều chỉ tổ sầu là sầu nên.

Kiều bán hướng ở quê hương, mong chỗ quan quyền An Nam cứu vớt hộ nhưng quan quyền để cho Kiều bán thấy một hình ảnh quê hương bể bối, bết bác quá thì chắc là... Phạm văn Đồng mừng hết lớn rồi.

B.B.

Bí mật? Bật mí...

XÁ THỦ 30

✱ Liên danh Công Nông lức này hợp rào riết tại đường Bùi Thị Xuân Nghe đâu liên danh này sẽ có hai người của anh Tám Nhà Kiếng là ông Quyền và ông Sang, hai người của Hòa Hảo trong đó có ông Lê Phước Sang và vai người của ông Nghị Huỳnh Văn Cao. Liên danh này rất có đường vào ân nói ở Thượng Viện, nhưng nghe đâu ông Lương Trung Trung lại không chịu ủng hộ ông LP Sang nên ông nay đứng trong liên danh Công Nông.

✱ Đảng Nhân Nước lại lũng cùng nặng, nghe đâu chỉ vì việc bắt gả đưa vô TV. Người là Cấp Trên đự đảng 5 đảng chia đảng 10 ghế, nghĩa là mỗi đảng đưa ra 2 con gà nhập chung thành liên danh Nhân Nước. Nhưng cam ông đâu đâu đã phải đôi lịch liết vì như vậy thì ít quá. Lẽ

(Xem tiếp trang 6)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

LƯC-LƯỢNG CỘNG-SẢN KMER

TÌM VỀ HÀO-KHÍ MIỀN NAM

O NGUYỄN-TẤN-BI O

Thêm một nhà cách mạng Miền Nam đã vào đất lạnh. Chúng tôi là kẻ bậc hạ sinh chẳ biết ngăn ngừa!

Miền Nam không là Nghệ tĩnh. một rơi đất đã được xem như địa linh nhân kiệt nhưng ở miền Nam đã từng có những Nguyễn An Ninh, Tạ Thu Thâu Phan Văn Hùm rồi nay lại thêm một Trần Văn Ơn, một Phan Khắc Sửu...

Vùng đất Miền Nam nhiều người cho là đất mới, dung tiếp nhận các luồng văn minh từ xa xôi tới. Đất miền Nam là ở với diện tích đất đai : một vùng Đồng Tháp cho mênh mông trời đất, một vùng u minh cho nhiều chương khí mịt mùng...

Từ lâu, người bàng quan phải nhận rằng người miền Nam đồng vai trò thiếu số trên bình diện sinh hoạt xã hội. Có người cho là vì Người miền Nam dự ăn du dế quá nhưng cảnh đồng phì nhiêu có hay thăng trầm, cho nên họ sinh ra cần ăn hưởng thụ, không muốn lâm gì cả. Có người lại bảo Miền Nam tiềm nhiều tự do không muốn ai phá bình chết trích cả nhau. Nói gì thì nói người miền Nam không thể hô quát điều xây một điều mà được chắc tốt ai cũng không thể phủ nhận được bao khi dân tộc.

Hào khí dân tộc miền Nam như ngọn lửa thiêng, lúc âm ỉ cháy trong lòng đất nước, lúc bùng cao lên lâm tang một gốc trời.

Dân miền Nam thích một nội tâm trầm lặng, không bao nhoáng hào quang. Họ can đảm ẩn nhân chứ không hiển nhất cái lòn. Có thể người ta nhắc đến một thiểu số của luật trừ, (Cái thiểu số đó là lẽ đương nhiên trong xã cầu tạo tương đối của xã hội loài người.

Qua nhiều năm đô hộ P hép thuộc, qua những năm thang chiến mau lẹu, không một triệu chứng nào cho thấy miền Nam người một tay tâu. mà có chăng là người lại vùng đất ấy ngày càng bành trướng thêm ra...

Trong cái hào khí dân tộc miền Nam, người ta cho phải nhận thêm cái bức tánh độ dài của ngươi dân ở đây : không rắc rối, không rườm rà.

Những kẻ bạo quyền thường lâm lầm không thể hiểu nổi được nội tâm của dân chúng ở đây. Người Pháp đến, dân miền Nam ăn mặc theo âu tây, học trường tây nói tiếng Tây, cho con đi Tây, thậm chí có kẻ đu học người quốc vô quốc luôn tiếng mẹ đẻ... Lâm lầm vì cái ngộ nhận, cái nếp sống vật chất lần tinh thần ấy khó thể tách rời ra được với người đã sáng tạo.

Nhưng cho đến một lúc nào đó, vào năm thu 1945, người Miền Nam đứng dậy

Xôn xao trăng xôn vang trăng xôn
Rầm rập chân người mạnh tiến lên
Đâu người thắng cao và mất sống.
Bước lên dồn dập những gông xiềng...
(An Phú Đông — Xuân Miên)

Rồi người Pháp ra đi. người Mỹ đến đây, với danh nghĩa khác hơn người Pháp, nhưng chắc chắn cũng lại lầm lẫn như Pháp. Người Mỹ nghĩ gì khi mà nhiều vùng người chạy theo cao trào văn minh tây bán bầu, cũng hippies, cũng bọc tiếng Anh chửi chết, vùng chạy theo lâu sắc Mỹ, sống như Mỹ, riêng nghĩ như Mỹ nghĩa là gần như một số người nào đó muốn tự Mỹ hóa mình đi? Có phải họ lầm vậy là vì nền văn minh vực rỡ của Tây bán cầu! — Có phải họ vì giá trị đồng Mỹ Kim không ?

Tất khó mà xác nhận bất cứ điều nào. Chỉ có thể nói lại với người Mỹ rằng, họ đã lầm. Dân miền Nam đang thử thách theo luồng văn minh mới đó chứ. Họ đã chọn dính khoét đâu. Đã hộp Mỹ đâu lâm người đã quên bằng đi hương vị nồng cộng nhân tuổi. Đồng đô la Mỹ có giá gì đi nữa cũng khó làm cho người dân miền Nam quên được những sống lâu vàng ròng ở chay đi trên những vùng đất mênh mông...

Người miền Nam không ưa tranh luận, không thích ồn ào. Họ lặn sâu cứu đầu để lo nhẫn, nhưng không khoát phục. Luôn luôn trong thâm tâm họ đều tiềm ẩn sự bất mãn vì mọi giặc giã liên miên vì đói cũng khổ lắm. Họ hiểu khách nhưng lại không chấp nhận có kẻ xử sự trên chân mình*.

Luôn trong nhiều năm khói lửa, hết người xây đến người khác đến miền Nam luôn phiền đường lên đành độc lập. Cái kiên khí đó, có người đã khéo lên điều là trong mùa tranh đấu năm xưa

Bằng đồng lưới đạn,
Chiến sĩ cười vang gục dưới cỏ.

Miền Nam vẫn lặng nhưng biểu bằng Đất đai nây tuy không là địa linh nhân kiệt, nhưng nhiều người của miền Nam đã biết đứng lên tranh đấu cho nền độc lập ấm no của chúng tộc Từ một cao trào Cần Vương đầy động xa xôi cho đến những năm tháng gần gũi đây Không ít thì nhiều, không cùng khai cùng ngàm ngàm Người Miền Nam luôn phiền và tiếp nối nhau đi vào trong niềm cảm phục của dân chúng ở đây.

Cái chết của Cụ Phan Khắc Sửu là tiêu tương sáng chói cho thế hệ nây. Tiếu sử của Cụ, cuộc đời tranh đấu của Cụ lịch sử dân tộc ở đây chắc chắn không thể bỏ qua cho nên nhắc đến bây giờ chỉ là lập lại công việc mà nhiều người đã làm rồi.

Chúng tôi nghĩ rằng sau Cụ Miền Nam sẽ còn nhiều người nữa tiếp nối con đường mà bậc tiền bối đã vạch ra. Trong lớp tục lịch sử kháng chiến của Nam bộ, người miền Nam lúc nào và bao giờ cũng đông vai trò tiền phong kiêu tế. Cái tiềm năng quật khởi tăng ăn trong lòng người miền Nam chính là cái nguyên động lực giải thích cho sự bùng mạnh của vùng đất nây.

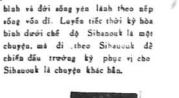
Cho nên nếu có những kẻ nuôi mộng đem đất miền nây làm nơi cho lẻ khác để mưu cầu danh lợi, hoặc có kẻ nào bằng uy lực trong tay mình, mong chiếm đoạt đất nước nây trên chống mưu đồ to lớn, hãy thận trọng và ghi nhớ đến hào khí ở đây.

Người miền Nam tuy thâm lặng, nhưng luôn luôn quật khởi.

Từ vùng đất cát Đồng Nai đến miền Phú Sa châu thổ sông Cửu Long, đã nhiều năm, nhiều đời, với chúng không biết bao nhiêu thân sác người miền Nam, những người can trường và nghĩa khí. Những người đã tuy nằm xuống, chung anh linh hộ vận con. Mà hộ chẳng ta tương thân đất đai nây, cho cây cỏ xanh tươi hoa, mọc mạnh hoa, để tạo niềm tin cho lớp người sau dựng đây, kiên hoàng và bất khuất.

VÂN BÌNH

Dân Kampuchia cần nhất là nền hòa bình và đời sống yên lành theo nếp sống sẵn đã. Luyến tiếc thời kỳ hòa bình dưới chế độ Sihanouk là một chuyện, mà đi theo Sihanouk để chiến đấu trường kỳ phục vị cho Sihanouk là chuyện khác hẳn.



Dù không được, chỉ có cách phải cưỡng bách. Rồi đây, quân BV sẽ hành quân vào các lãng lân thanh niên đi, giống như họ đã làm ở vài vùng tại VN. Với thành phần quân vô như thế, với thành phần lãnh đạo như đã trình bày ở trên, cho lâu nhàng đưa vị du kích Kmer thuần túy mới như khóc được. Giải phóng quân Kmer sẽ được thành lập, nhưng cho lâu mới đông nổi vì tín phụ lực cho quân CSVN chắc chắn không sao thay thế nổi quân BV Đặc điểm cần bàn ở lâm cho quân giải phóng Kmer khác hẳn với quân Đỏ Việt Nam Trung Cộng, trong khi nhiệm vụ giải phóng quốc gia cùng giống nhau.

(CÒN NỮA)

CHÁNH TRI

TÌNH HÌNH CHUNG

Tình hình chung

Cuộc chiến tại Kampuchia là cuộc chiến VN cải tiến. Có những điểm cần bàn giống những gì đã xảy ra tại Lào, tại VN, nhưng cũng có vài điểm khác biệt. Không chỉ ai chỉ cái rồi ra cuộc chiến này chỉ có thể chấm dứt cùng lúc với chiến cuộc VN. Cần cứ trên những diễn biến thực tế BV và NV chiến đấu trên đất Kampuchia, trước hết nhằm giành ưu thế giải quyết chiến tranh tại Miền Nam, thay vì nhằm tranh đành những quyền lợi nào đó tại xứ sở.

Sách lược chiến tranh du kích được tái áp dụng. Keo dầu, CS chạy dài phân tán bao toàn chủ lực du chi đội quân tiến xa các cầu cứ xuất phát. Rồi sẽ phục kích quân đồn tiền bao giờ cho chiến tranh cứ ở mức độ một thời gian lâu dài. Một thứ Mùi Trận Giải Phóng — MTTNQG Kampuchia — để được thành lập để phối hiến chiến bài tranh thế nhân vật lực, bởi trợ cho giải phóng quân.

Bên ấy, những cuộc tấn công 5 ngày chớp nhoáng được tung ra, chiến lược lùng đặt đang được triển khai dụng. Thành quả đạt được tiến mặt chiến thuật rất đáng kể, nhưng chiến lược lùng diệt mà thành công được thể trong những năm 1965-1967, BV đã phải bị đánh bại ở VN rồi. Giống như chiến được đã kích mà thành công được, BV đã chiếm thắng vào năm 1964. Lúc đó, lập phương VNCH rất rẻo, tiền tuyến, nhà trên VNCH mất 1 quận lỵ và 1 tiểu đoàn bị nhà (sao cầu của tướng Westmoreland).

Chủ lực quân CS đã lui về cố thủ ở Đông Bắc có địa thế hiểm trở và tiếp-đương cho BV tiếp tế. Những toán vũ trang lẻ tẻ sẽ ở lại hoặc xâm nhập vào vùng đồng bằng Cửu Long qua đường cơ, để phát triển phong trào chính trị và phá hoại chánh quyền. Xã hội Kampuchia cho nhiều tự do an bất cũng. Lực lượng phong thủ giữ an ninh địa phương cho sở sài. Thế nhưng, những mánh khóe tuyên truyền của CS ngày nay đã mất hiệu lực vì quá cũ kỹ. những chiêu bài của CS cũng chẳng cho tánh khấp dẫn. Rõ rệt, người dân Kmer thấy CS đã trở dâu, chiến tranh sẽ lan rội đó. CS vào lăng là chánh chiến gấu, khối lửa tức nhiều với đau lắng đầu bôn sóm sau.

Có một điểm nổi bật. Trước kia quân Trung hoa «giải phóng» lực địa quân VN «giải phóng» BV, bây giờ MTGP và quân VC đang cố gắng «giải phóng» Miền Nam. Nhưng tại Kampuchia, quân BV vì VC lại lâm viện ấy thay cho quân Kmer giải phóng. Chính MTGP Kmer và quân giải phóng Kmer là những gì mới có trên cửa miệng, cho trong vòng nghiên cứu thành lập. Đối với Cộng sản đây là bàu quả lỗi lầm không thể đang thù của Sihanouk trong suốt thời gian cầm quyền lâu đài của ông ta. Tổng thể Cộng sản phải vớ cái lấp con bà Sihanouk, thực ra, chỉ I điều nây đã thừng tố Sihanouk mới là kẻ đến CS vào cái thế nan giải ngày nay. Phải chi ông ta trong thời gian cầm quyền giúp cho đảng Dạcbeachan — đảng nhân dân — tạo dượng hệ thống tăng bộ chánh trị trên toàn quốc, tạo được đạo quân giải phóng và vùng cứ địa lâu dài, thì nay thời thế đổi khác. CSVN đâu có phải đi lâm nhiệm vụ của CS Kmer, ngược lại với những nguyên tắc du kích và giải phóng nhân được áp dụng từ lâu nay.

Phải có đủ nghề mới hành nghề được. Phải có đụng cụ đầu tranh tối mới hy vọng đầu tranh thắng lợi. Mục tiêu đầu tiên của C.S. là thành lập đạo quân giải phóng Kmer và MTTNQG Kampuchia, những đụng cụ chuyên chở thể thiếu trong công cuộc vô trang giải phóng xứ Kampuchia. Trong những điều kiện hiện tại, BV có nhiều thành tất được những mục tiêu tiền khởi nay không? Đâu là thực chất của những trào Kmer đã và đang là lực lượng chủ yếu của Cộng Sản để tiến hành chiến tranh xâm lăng tại Kampuchia.

CSmuốn gì tại Kampuchia?

Chủ là người VN cả, nhưng quân BV vẫn lôi bộ mặt quân xâm lăng ở trong Nam vẫn phải nấp đằng sau MTGP và tiếp theo đuôi quân VC Huỳnh chi tại Kampuchia, người Việt có mặt sẽ trông, phơi nắng cho đen đã vẻ bập bẹ ít tiếng Kmer, cũng khó làm cho người ông dân Kmer nghe, lợi tai lưu điệu hãy đi theo anh ta mà giải phóng cho xứ Kampuchia. Huỳnh chi ngày nay với kinh nghiệm rất ra từ cuộc chiến ở VN, với phương tiện tối tân đang được xử dụng vào cuộc chiến, du kích CS tới đâu — chưa đã thời giờ cho đâu lăng tin trong và đồng tích nghe theo lời du dỗ của họ — chiến tranh đã tới da thịt. Thành ra đâu lăng chỉ kịp nhận ra CS là những đứa thân tai hoạ! Như vậy, ngày nào CS còn xử dụng chiêu bài giải phóng, cho áp dụng chiến tranh nhân dân, để làm chủ đất Kampuchia điều mà người ta thấy CS đang thi hành thì ngày ấy CS còn phải cố gắng thành lập cho bằng được đạo quân giải phóng người Kmer và phát triển sâu rộng cho bằng được hệ thống cần bộ chánh trị tức một thứ MTGP Kmer, để tranh thủ nhân dân Kmer. Đó là những dụng cụ không có không được, khó đi tiến hành chiến tranh giải phóng Kampuchia. Chưa nói tới vấn đề thăng bại còn là mục tiêu xa xôi vẽ sau.

Làm được, nhưng không đi tới đâu

Hãy nói về đạo quân giải phóng Kmer. Người viết đã đề cập tương tự cũng khó rồi. Hồi nào tới giờ dân Kmer chỉ có lính Liên Hiệp Pháp thôi, một số tướng và tướng quân đội Hoàng Gia lương cao bổng hậu, có thành cũng không đám rời bỏ chánh quyền Lonnol. Có I ông tướng hàng đi theo Sihanouk, chỉ có nghề quan bảo.

Sĩ quan tây vẫn — biết gì về du kích mà tổ chức và lãnh đạo du kích! Nhất là tất cả những tây từng của Sihanouk đã số lưu vong bắt đầu đi, chỉ quen hưởng thụ và không hề ưa thư đời sống khắc khổ của anh du kích. Thế nên, sẽ có vài cao bộ Kmer vô giá trị được đặt đại vào các chức vụ cao cấp của giải phóng quân và rồi các «cố vấn» BV sẽ chỉ dạy cho cách làm việc. 5 hay 10 năm nữa, họ sẽ thà đâu ra, nếu còn sống sót.

Làm thế nào để tuyển quân giải phóng Kmer? Cần cứ địa thuận lợi nhất cho CS là vùng cao nguyên đông bắc Kampuchia, gồm các tỉnh Rattanakiri, Mondol Kiri, Stung Treng, Kratié. Dân cứ ở đây thưa thớt lại gồm phần lớn dân thiểu số, nói riêng Lao hoặc tiếng thổ dân. Đàm nây có thể dành trận được, khi bị bắt buộc. Nhưng nếu bộ tiếp tế vùng trung bộ đông dân cư, người Kmer có thể chết khiếp khi nghe họ tới để giải phóng xứ Kampuchia. Tuyển mộ những ai người Kmer ở vùng đồng bằng để chiến đấu trong hàng ngũ du kích không phải là công tác dễ dàng.

Từ sau 1954, dân Kampuchia quen nếp sống hòa bình, cũng được Sihanouk cảnh giác không được theo CS lại nhìn thấy tấm gương chiến tranh VN Lào họ lấy đâu ra nhiệt tình mà bỏ gia đình lăng mộ để theo CS?

Nhất là đã được cái gì? Cái mà Thành ra dân lăng chỉ kịp nhận ra CS là những đứa thân tai hoạ!

Như vậy, ngày nào CS còn xử dụng chiêu bài giải phóng, cho áp dụng chiến tranh nhân dân, để làm chủ đất Kampuchia điều mà người ta thấy CS đang thi hành thì ngày ấy CS còn phải cố gắng thành lập cho bằng được đạo quân giải phóng người Kmer và phát triển sâu rộng cho bằng được hệ thống cần bộ chánh trị tức một thứ MTGP Kmer, để tranh thủ nhân dân Kmer. Đó là những dụng cụ không có không được, khó đi tiến hành chiến tranh giải phóng Kampuchia. Chưa nói tới vấn đề thăng bại còn là mục tiêu xa xôi về sau.

Đạo quân giải phóng và vùng cứ địa

Hãy nói về đạo quân giải phóng Kmer. Người viết đã đề cập tương tự cũng khó rồi. Hồi nào tới giờ dân Kmer chỉ có lính Liên Hiệp Pháp thôi, một số tướng và tướng quân đội Hoàng Gia lương cao bổng hậu, có thành cũng không đám rời bỏ chánh quyền Lonnol. Có I ông tướng hàng đi theo Sihanouk, chỉ có nghề quan bảo.

Sĩ quan tây vẫn — biết gì về du kích mà tổ chức và lãnh đạo du kích! Nhất là tất cả những tây từng của Sihanouk đã số lưu vong bắt đầu đi, chỉ quen hưởng thụ và không hề ưa thư đời sống khắc khổ của anh du kích. Thế nên, sẽ có vài cao bộ Kmer vô giá trị được đặt đại vào các chức vụ cao cấp của giải phóng quân và rồi các «cố vấn» BV sẽ chỉ dạy cho cách làm việc. 5 hay 10 năm nữa, họ sẽ thà đâu ra, nếu còn sống sót.

Làm thế nào để tuyển quân giải phóng Kmer? Cần cứ địa thuận lợi nhất cho CS là vùng cao nguyên đông bắc Kampuchia, gồm các tỉnh Rattanakiri, Mondol Kiri, Stung Treng, Kratié. Dân cứ ở đây thưa thớt lại gồm phần lớn dân thiểu số, nói riêng Lao hoặc tiếng thổ dân. Đàm nây có thể dành trận được, khi bị bắt buộc. Nhưng nếu bộ tiếp tế vùng trung bộ đông dân cư, người Kmer có thể chết khiếp khi nghe họ tới để giải phóng xứ Kampuchia. Tuyển mộ những ai người Kmer ở vùng đồng bằng để chiến đấu trong hàng ngũ du kích không phải là công tác dễ dàng.

Từ sau 1954, dân Kampuchia quen nếp sống hòa bình, cũng được Sihanouk cảnh giác không được theo CS lại nhìn thấy tấm gương chiến tranh VN Lào họ lấy đâu ra nhiệt tình mà bỏ gia đình lăng mộ để theo CS?

Nhất là đã được cái gì? Cái mà

ĐỊNH MỘT NGÀY Ở V.N.

giữ chắc ngày đó, rồi rút lui hết

(Bài «Set A Date In Vietnam. Stick to it. Get out» của ông Clark Clifford)

(TIẾP THEO)

Từ nhiều năm rồi, tại Cam bốt công tác tiếp liệu của địch đã được thực hiện bằng cảng Sihanoukville và di chuyển qua nước nầy để vào Miền Nam VN chống với các lực lượng Mỹ.

Lào và Cam bốt không sẵn sàng hy sinh quyền riêng tư của họ để ngăn cản Bắc Việt xâm chiếm Miền Nam.

Thật ra thì cho đến ngày Sihanouk bị lật đổ mới đây, cả hai quốc gia nầy đã giúp đỡ cho Bắc Việt và viện động thu xếp riêng. Nước Mỹ đã từ lâu bị dính dáng vào những âm mưu và sa vào mê hồn trận của thời cổ và truyền thống của vùng nầy.

Tôi nghĩ chắc chắn rằng chúng ta đã thì hành nhiều lượt rồi tất cả bằng phân và cam kết của chúng ta tại phần đất nầy trên thế giới và tôi cũng tin rằng các biến chuyển của 5 năm qua có thể thuyết phục chúng ta đã đến lúc chúng ta phải giúp nước tại Đông Nam Á và mang hết người của chúng ta về.

Tôi tin rằng phần lớn người Mỹ đồng ý như vậy, nhưng từ những lời nói và việc làm của ông, Tổng Thống Nixon vẫn tiếp tục trắng trợn quan trọng hóa vấn đề Việt Nam đối với nền an ninh quốc gia của chúng ta.

Với những suy nghĩ và nghiên cứu bài toán VN, tôi đi đến kết luận là Tổng Thống Nixon đã bị ám ảnh một cách lạ lùng vì vấn đề VN và Đông Nam Á. Trở lại khoảng năm 1954, trong bài điển văn đọc trước Hội các chủ bảo Mỹ tại Tòa Bạch Ốc, Phó Tổng Thống NIXON đã nói «Nếu vì muốn tránh một cuộc bành trướng ảnh hưởng to lớn hơn của Cộng sản tại Á Châu và nhất là tại Đông Dương, Nếu vì muốn tránh mà hiện nay chúng ta phải bị bắt buộc chấp nhận mối nguy hiểm gửi thanh niên Mỹ đến...

Riêng cá nhân tôi sẽ ủng hộ quyết định đó». Thật là một điều kinh ngạc vì lúc ấy ông Nixon đã khuyên chúng ta nên đưa quân Mỹ sang Đông Dương để giúp đỡ nước Pháp đang chiến đấu nhằm duy trì các lãnh thổ thuộc địa của họ.

Năm 1965, Tổng Thống Nixon, lúc ấy là một công dân, đã viết một bức thư cho tờ «Nữu Ước Thời báo*. Trong bức thư nầy, ông ta tuyên bố chiến thắng của Việt Cộng.... cuối cùng có nghĩa là sự tiêu hủy các quyền tự do ngôn luận và tôn giáo của mọi người trong một thời gian không nhất định tại Á Châu mà còn tại nước Mỹ nữa*. Ngày 3 tháng 11 năm 1969, trong một điển văn ông công nhắc đến các «quyền lợi to lớn dính dáng tại Việt Nam* và quả quyết rằng các quyền lợi nầy không gì khác hơn là duy trì hòa bình tại Trung Đông, Bắc Linh và có thể tại cả Tây bán cầu nữa.*

Tôi rất mong muốn TT nước Mỹ là một người sáng suốt, trưởng thành và có nhận xét đúng đắn, nhưng những lời tuyên bố như thế đã làm lung lay sự tin tưởng của tôi đến tận gốc rễ. Tôi không thể giữ sự im lặng được khi mà Tổng Thống Nixon hành động theo sự tin tưởng của ông ta, tin tưởng cho rằng một kết quả chấnh tự nào đó của một quốc gia nhỏ bé, kém mở mang với 18 triệu dân tại Đông Nam Á, có thể ảnh hưởng nghiêm trọng đến tương lai của nền hòa bình và tự do của Mỹ Châu và thế giới.»

Tôi đã học được bài học của những năm vừa qua trong cuộc chiến tranh tại Việt Nam là một cuộc chiến tranh phi phương xây ra trong những điều kiện chính trị đặc biệt đang có tại Đông Nam Á. Tôi cho là một sự phinh gạt những nhận xét cho rằng chiến tranh Việt Nam là một phần của kế hoạch thôn tính thế giới của Cộng Sản.

Tổng Thống Nixon vẫn tiếp tục lý luận rằng chúng ta phải chiến đấu tại Việt Nam hiện nay để tránh «một cuộc chiến to lớn hơn hoặc I sự đầu hàng sau nầy* Nhưng đối với tôi rõ ràng là mối nguy hiểm thật sự là một «cuộc chiến tranh lớn lao» có thể đến từ cuộc leo thang liên tục của cuộc xung đột cũng ngày càng rộng lớn nhanh chóng tại Đông Dương.

Chúng ta không thể đặt được chiến thắng bằng quân sự tại Miền Nam VN và đoạ đó chúng ta phải chấm dứt mọi cố gắng sự.

Chiến thắng bằng quân sự tại miền Nam Việt Nam đã từng được chứng minh là một ảo ảnh nó dẫn dắt chúng ta đi từ phiêu lưu quân sự nầy đến phiêu lưu quân sự khác. Tôi đã đi đến cái kết luận rõ ràng là chúng ta không thể đạt được chiến thắng ấy hiện tại cũng như trong tương lai.

Một số tự chế đã được đặt ra cho các hoạt động quân sự của chúng ta vì các thực tế chính trị. Chúng ta không có ý định xâm lăng Bắc Việt, chúng ta cũng không chủ tương oanh tạc không phân biệt hay gây mối các hãi cảng của họ. Kết quả là chúng ta phải đối phó với một loại chiến tranh du kích khó khăn nhứt và trên một chiến trường có địa thế khó khăn nhứt. Sức mạnh hỏa lực vì đại vì không quân của chúng ta phải bị giới hạn nặng nề vì phần lớn các cuộc giao tranh đều xảy ra trong các rừng sâu của miền Đông Nam Á.

Trong chiến tranh quốc gia nào cũng có 3 mục tiêu chính mục tiêu thứ nhứt là tiêu diệt được càng nhiều địch càng tốt tại chiến trường. Mục tiêu thứ hai là tiêu diệt tiềm năng chiến tranh của địch và mục tiêu cuối cùng là chiếm đóng đất địch. Trong cuộc chiến tranh hiện nay tại Nam Việt Nam, một số lớn địch quân đã bị giết nhưng binh lính cộng sản vẫn tiếp tục xâm nhập từ Bắc Việt Địch được vô trang mạnh, trang bị tốt và huấn luyện thuần thục, đồng thời bọ lại chuyển về đu kích.

hơn nữa Hà Nội vẫn cho biết rõ ràng ý chí và khả năng gánh chịu những thiệt hại nặng nề về lâu nhiều năm.

Với mục tiêu thứ hai, chúng ta đã không thành công vì chúng ta hoàn toàn không có khả năng tiêu diệt tiềm năng chiến tranh của địch. Các xưởng chế tạo súng đạn, rốc kết, mọc chế và nhiều chiến cụ khác không đặt tại Bắc Việt mà nó nằm tại Trung Cộng và Nga Sô. Chúng ta không thể tiêu diệt được các nhà máy ấy của những quốc gia nầy. Chúng ta chỉ có gắng ngăn cản việc vận chuyển vũ khí vào Miền Nam VN bằng các cuộc oanh tạc tại Miền Bắc. Theo ý tôi, kết quả không chứng minh được cho các chi phí không lồ mà chúng ta phải chịu.

Chúng ta cũng không thành công với mục tiêu thứ ba là chiếm đóng đất địch. Địch không hoạt động theo I chiến tuyến rõ rệt, mục tiêu của họ không phải là giữ đất. Khi chúng ta tấn công, địch rút lui, nhưng họ sẽ trở lại khi chúng ta rút đi.

Trong việc theo đuổi các mục tiêu kể trên, chúng ta đã mất gần 45.000 người Mỹ, chúng ta đã có hơn 275.000 người bị thương, chúng ta đã xài thêm 125tỷ đô la và mất lối 7000 phi cơ, chúng ta đã thả một số lượng bom hơn hẳn số mà chúng ta đã thả trong hai trận giặc Đệ Nhị thế chiến và Triều Tiên cộng lại. Vấn đề của chúng ta tại VN không những chỉ do sự thiếu khả năng của chúng ta để đạt mục tiêu quân sự, mà đã chúng ta đã có cố gắng to lớn, mà là do tính cách hoàn toàn chính trị của cuộc xung đột. Địch vẫn tiếp tục tương trung cho các lực lượng tranh đấu cho quốc gia Chế độ nầy chúng ta ủng hộ là một chế độ độc tài quân phiệt quá chất hẹp.

Tổng Thống NIXON đã từng xác nhận nhiều lần rằng sự lựa chọn duy nhứt còn lại sau cái chương trình VN hóa của ông là «thất bại nhục nhã» của Mỹ. Ông cũng đã bảo sự quyết chí của ông không chấp nhận «sự thất bại nhục nhã» trong lịch sử nước Mỹ. Theo ý tôi, quan điểm của Tổng Thống Nixon là một nhận định hoàn toàn sai lầm về tình cảnh của cuộc chiến tại miền Nam VN, về vai trò của và mục tiêu của chúng ta tại đây và về quyền lợi của nước Mỹ. Các sự lựa chọn tại VN không phải là I chiến thắng quân sự, cũng không phải là thất bại nhục nhã. Chúng ta không can thiệp để xâm chiếm BV mà cũng làm tầm binh phòng chứ chẳ cho miền Nam VN.

(CÒN NỮA)

Sinh hoạt P.T.Q.G.C.T.

THÔNG BÁO CỦA ĐÔ THÀNH BỘ

Trân trọng kính mời toàn thể anh viên BCH Đô Thành Bộ và các chiến hữu đại diện các Quận Bộ đến dự phiên họp của Đô Thành Bộ vào lúc 8g30 SÁNG CHỦ NHỰT 5-7-70, TẠI 242 ter PHAN ĐÌNH PHÙNG, SAIGON.

Vì tình cách quan trọng của phiên họp, xin các chiến hữu có mặt đầy đủ đúng ngày giờ tại địa điểm nêu trên.

TMBCH ĐÔ THÀNH BỘ
CHỦ-TỊCH

Tài 20

(tiếp theo)

Bùi-văn Hai Trưởng vô Phòng
Phan đình Công Trưởng ban Văn Thư,
Bùi minh Nên Phụ Trách Quân giới,
Nguyễn văn Tôi — nt —,
Nguyễn Văn Bình Phụ trách công binh.
Lê đình Chi Phụ Trách Tự Phập.
Lâm thái Hòa phụ trách tham mưu,
Nguyễn văn Theo phụ trách giao thông liên lạc.
Đây là hoạt động của Nguyễn Bình khi mới vào Nam.
Nguyễn Bình vào Nam không phải là một việc tình cờ.
Chiến khu Đông Bắc Việt Nhằng lợi, cách mạng thắng Tám thành công, Hồ Chủ Tịch liên bổ nhiệm người về tổ chức việc đoạt chánh quyền tại Hải phòng, một thương cảng lớn nhứt Trung, Bắc bộ. Nguyễn tướng quân đắc thắng và chiếm đóng Hải phòng Bằng vào trung tuần tháng chín dương lịch 1945 có 2 chiến hạm Pháp là Crayssac và Dervson cây thế của Đồng Minh bắc Hải kéo đến Hải phòng nhằm dùng vũ lực để bộ lên Hongay. Dân chúng và dân quân phản ứng, trước thế dưới sự chỉ huy về công quân đăng của Nguyễn tướng quân chiến đấu mãnh liệt trong chốc lát thì, Nguyễn tướng quân đã thắng chiếm được 2 tàu ấy. Đó là một đầu công lớn lao làm uy danh người dân dậy thêm.

Kế đến có tin Nam bộ bị quân Anh Ấn dung rúng quân đội Pháp tính hình ngày một nguy lên và các công sở lần bỗi bị lấn áp chiếm cứ. Cuộc chiến tranh chỉ còn là thời gian mà thôi Hồ chủ tịch liên triệu người về hỏi han ý kiến và bàn việc kháng chiến. Rất được Hồ chủ tịch và toàn bộ nghị quân sự khẩn cấp tấn thành chương trình rồi phong cho người Tổng Tư lệnh quân đội kháng chiến ở Nam Bộ. Lâm giấy tờ xong người lên đường cất bước ra đi tuy là hiên ngang nhưng áo não lâm sao trước cảnh quốc phá gia vong.

Khăn gói lên đường vào Nam người chỉ có hành anh một nhà kiến hiệp sơn đông với bộ đồ Tàu màu đen.

Đi vào Nam gặp lâm người không kịp trở về Hải phòng đã từ giã bạn bè và giao công việc quan sự lại cho người khác thay thế.

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CỦA «CẤP TIẾN»

Từ 1945 đến 1954

BẢO-ĐẠI — HỒ-C-MINH

đã ký với Pháp bao nhiêu hiệp ước?

SƯU KHẢO CỦA MAI-VĂN-NGUYỄN

Trung tuần tháng 11 thì người đến Nam bộ, sau 10 ngày vượt hàng ngàn trở lực. Chính quân đội Trung Hoa cũng không biết người vào Nam, vì người đi âm thầm chỉ để lại cho anh em chiến sĩ tiền người ra với một lời thề lịch sử :

«Nam Bộ không độc lập, Nguyễn Bình không trở về, Nam Bộ mất, Nguyễn Bình cũng vẫn không còn.»

Ở Nam bộ lúy ban hành chánh và ủy ban kháng chiến cũng đã được cộng điện cho hay trước việc người vào Nam. Người vào Nam chỉ có 2 bàn tay trắng, không một tên quân.

Người vào trên Nam bộ nhằm lúc Gia Định, Biên hòa, Thủ dầu một, Tân an, Mỹ tho. Gò công đã mất hẳn. Bốn sư đoàn mà tất cả đồng bào tin ấy ở ở thật không có gì, chỉ hữu danh mà không có thực. Cốp lại là gần 4 sư đoàn nầy không đủ 1am I chi đội. Tên nghiệp nhưt là chỉ trong trận đánh Cầu Bông chỉ huy trưởng Kiều công Cung đã làm mất 600 cây súng hoặc bị Pháp lấy, hoặc liệng xuống sông xuống ruộng để tàu thoát, mà kết quả không có gì. Sau trận nầy, ta có thể gọi là Nam bộ đã mất một nửa lực lượng. Tình hình quân sự lúc ấy rối ren lắm. Các bộ đội thì tự động lê mễ nhóm vài bạ chục người với súng ống thiếu đạn dược. Họ chiếm cứ từng vùng rồi quản trị luôn giống như thập nhị sứ quân.

Nguyễn Tướng quân vào Nam khi tới Thủ dầu Một liền lấy Bưng Cầu làm Đại bản doanh. Sau lại dời về Chánh hiệp và đăng tờ báo Giải phóng, cơ quan tuyên truyền của tỉnh Thủ dầu một lâm cơ quan cho Tổng hành dinh, Bình sĩ Thủ dầu một lấy giờ đang do Kiều đắc Thắng chỉ huy.

Sắp đặt bộ đội ở đây xong, người liền xuống Gò vấp họp nghị với ông Nguyễn Bình Thân, chỉ huy trưởng một trận tiền tuyến. Công việc xong lại lộn về Lái Thiêu để gặp ông Nguyễn Bình Kinh và Nguyễn văn Thi lập bộ đội lưu động tác chiến tuyến tuyến giúp ông Thân.

Người ra kỳ luật sắt là không được rút lui trước khi quân Pháp tới. Phải chiến đấu đến viên đạn cuối cùng và các cuộc chống gỡ sự tiến binh của Pháp đã bắt đầu khiến cho quân Anh, Ấn, Pháp, Nhựt lúc ấy rất ngạc nhiên trước sự chống trả từng tấc đất của dân quân. Họ lại nghĩ là có người Nhựt nhúng tay vào nên cho thám tử đó là. Mỗi bộ đội thật ra lúc ấy chỉ có năm ba chục thôi đến cả súng F-M-, Tom-xon, mi-tay-dết cũng không có nữa, vậy mà mật trận Cầu Vấp, Thủ Đức, An Sơn, Lái thiêu như thế mà vững chắt. Người lại lên Thuận lợi lập chiến khu, gặp ông Vũ Đức bàn định việc tấn công, soạn ý kiến bắt đồng ông bên trở về Biên hòa. Tại đây, người lại gặp ông Dương bạch Mai, Huỳnh văn Nghệ và Phan đình Công, 26ng Công và Nghệ bảy giờ lại nghịch ý với Uỷ ban kháng chiến miền Đông nên chạy ra Trảng bom ẩn bình bát động. Ông Nghệ và ông Công sau lại thuận lời lập bộ đội tác chiến song súng ống chỉ có ngoài 20 cây mà thôi Công việc chu tất người bây giờ ông Dương bạch Mai trở lại Thuận lợi hội kiến với ông Vũ Đức, Thuận Lợi bấy giờ là một khu tân giàu mạnh nhứt. Tiền bạc có non triệu đồng, vài cố trên 10 tấn, có thể cung cấp cho miền ngoài bình trong vòng 3 năm. Thuốc men có hàng 5 tấn, kỹ nghệ công đã có 2 tấn rồi Hơn nữa, xưởng công binh của Nhựt để lại hàng ngàn công nhân. lúa gạo cần hàng ngàn mấy chục muôn bao.

Về quân đội nơi đây có bộ đội giải phóng quân Trung bộ do Hồng Âu chỉ huy. Các quân ở Thủ dầu Một, Dầu Tiếng Tây Ninh Lộc Ninh đều quy tụ về đó Vũ sáng ông tổng công có trên 200 cây, cả đại bác và súng máy tự động. Khi chia tay, ông Dương bạch Mai trở về Thuận Lợi, trao cho Nguyễn tướng quân số bạc 200.000đ. Người bèn cùng một đoàn anh em trở về Thủ dầu Một, Đực dưỡng bị Nh

Cấp tiến
TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

trang SINH VIÊN - HỌC SINH

★ THỨ BA ● THỨ TƯ ● THỨ BẢY ● CHỦA NHỰT

DIỄN ĐÀN Vai trò Sinh Viên với tương lai dân tộc

Giới trẻ

● LƯU-KIM-QUANG ●

(TIẾP THEO)

Thế hệ thanh niên chúng ta được sinh ra trong chiến tranh, lớn lên và gục ngã trong chiến tranh. Lớp người chúng ta không kể chụi thiệt thòi nhiều nhất. Tuy nhiên chúng ta không có quyền thụ hưởng, chúng ta phải đảm nhận trách nhiệm trước lịch sử, phải hành động, nhưng hành động như thế nào ?

Vấn biết hiện tại nhiều vấn đề như sinh kế, học hành rằng buộc chúng ta rất nhiều. Tuy nhiên, ý số thì giờ còn lại thay vì để ngồi rủ rượi trong quán cà phê, lang thang ngoài đường phố, có thể dùng để hoạt động xã hội, có thể dùng để ngồi lại với nhau, thảo luận cùng nhau để tìm ý hướng đi theo tương lai, I lý tưởng để phục vụ vì rằng với I hướng đi chắc chắn, I mục đích tốt đẹp thành quả chúng ta đạt được mới hữu ích.

Và khi chúng ta đã cùng I lý tưởng, cùng góp sức để phụng sự dân tộc, điều thiết yếu thứ hai là chúng ta phải có I tổ chức. Tổ chức nây hoặc tự anh em chúng ta thành lập, hay sẽ gia nhập vào một tổ chức có mục đích và lý tưởng phù hợp với chúng ta.

Nếu tổ chức do chính chúng ta tạo lập sẽ có thể kết hợp được I số đông đảo sinh viên và không sợ người khác làm sai lạc lý tưởng của mình. Tuy nhiên vấn đề phương tiện để kết hợp và hoạt động sẽ là một trở ngại lớn.

Nếu chúng ta gia nhập một tổ chức có cùng một lý tưởng vấn đề phương tiện hoạt động không còn gây trở ngại, nhưng khó khăn là có thể bị người khác hướng theo chiều hướng riêng tư của họ. Tuy nhiên chúng ta phải dẹp bỏ những thành kiến về đảng phái với những danh từ không tốt đẹp từ trước đến nay, bên cạnh những chính trị gia lái buôn, hoạt đầu, nhà thị, còn có những sinh hoạt chính trị chân chính, có thể là mỗi trường nhằm luyện vững chắc cho lớp người trẻ.

Với người Sinh viên, những con người trẻ, cuộc sống còn mang nhiều lý tưởng, bất cứ một hoạt động nào của chúng ta, đều có quyền tự hào rằng «Chúng ta sẽ làm được nhiều việc ích lợi cho Quốc gia. Cho tương lai dân tộc».

LƯU KIM QUANG

Ta hãy nhìn vào tương lai, chớ đừng nhìn vào đi vãng.

CHÂM NGÔN LA TINH

Dù cho chân lý có bị chà đẹp xuống đất bùn rồi nó cũng vẫn sẽ trổi dậy.

W. BRYANT

Lý tưởng giống như các vì sao. Ta không bao giờ với tới nó, nhưng như các nhà hàng hải, ta nhờ nó mà hoạch định phương hướng cho đời ta.

C. SCHURZ

Sinh-viên V. N. trên đất Nhựt

NGUYỄN - KẾ

ĐPV tại Nhựt

(TIẾP THEO)

— Trong số các bạn có một tại đây hiện nay, có người đã ở Nhựt từ 2-3 năm nay hoặc lã lâu hơn nữa, có người chỉ mới tới vài tháng, nhưng tôi nghĩ chắc không ai là không bằng ngày mong mỏi được biết tin tức về tình hình nước nhà. Không ai không bằng ngày bão khoăn, thắc mắc về các diễn biến đã và đang xảy ra ở trong nước cũng như trên thế giới, nhất là trong vùng Đông Nam Á của chúng ta. Trước những thắc mắc đó, thiết tưởng những cuộc gặp gỡ, trao đổi tin tức, ý kiến lại càng thêm đầy đủ cần thiết cho và hợp thời.

Đoạn đầu Sử thần mào đầu cho được tiếp xúc bác sĩ Quát, ông nói tiếp :

— Nhựt là người mà các bạn được tiếp xúc hôm nay lại là ông P. H. Quát.

Hành quân sang Cam Bốt là mong muốn đạt được hòa bình

Để tránh những phiền toái và có nhiều hậu quả không tốt qua những lời phát biểu trước so đông quá đi qua đề đặt ?

— Thưa ông Sử thần. Thật tình ra thì tôi rất lấy làm vui mừng mà được có dịp gặp các bạn và qui vị kiều bào tại Nhựt bổn... Và chúng tôi đề nghị cùng các bạn là chúng ta nên gần nhau và góp ý kiến với nhau trong cái tình thân đồng đội, anh em hơn. Bây giờ tôi cũng như các bạn, đồng vai người cùng đất nhà thôi.

Đoạn ông ngồi lới thông qua vẻ vẫn đề sinh viên, vấn đề giáo dục tại Saigon và nói :

— Nói đến trình bày với các bạn về tình hình của nước nhà, thưa các bạn, có lẽ chúng ta ngồi đây thảo đêm, đến sáng ; mười mấy ngày cũng không hết nữa. Nhưng vừa rồi, trong dịp tiếp xúc với các bạn về vấn đề Giáo Dục mà tôi đã nói với mọi vị các bạn nhiều ý kiến về tình hình anh em sinh viên sở nhà ; những cảm nghĩ mỗi của các anh em sinh viên hiếu học, những sự mong đợi của các bậc dân anh đối với lại các anh em sinh viên của chúng ta trong đó có con em chúng tôi nữa. Vấn đề đó, chúng tôi xin miễn nói tới lại vì chắt nữa thì có bạn nào muốn đặt vấn đề, chúng tôi xin góp ý kiến với các bạn.

Rồi ông tiếp theo trình bày vấn đề thứ hai là vấn đề quân đội VNCH và **đồng minh tại Kampuchia ; và triển vọng hoà bình :**

— Có một điều mà chúng tôi muốn trình bày với các bạn (có lẽ chưa có yếu tố đề mà nhận xét, hoặc là có yếu tố nữa) thì các bạn cho chúng tôi được phép đề mà bàn qua về sự triển triển quân đội mới rồi tại nước nhà, và các triển vọng hòa bình. Ở 2 điểm, chúng tôi xin góp ý kiến vẫn tắt với các bạn.

Về các sự diễn động quân đội VNCH và quân đội Đồng minh qua Cam Bốt, đó là một sự bắt đắc dĩ để giải quyết vấn đề chiến tranh chứ không phải là để lan rộng chiến tranh. Cái điều đó, xin các bạn lưu ý là cái mục đích đem quân qua không có ngoài cái thâm vọng nào nói khác hơn được là để cứu lấy bạo cứ của Cộng sản. Chắc các bạn cũng biết cái số khí giới mà chúng ta thu được có thể trang bị cho 2 hay là 3 Sư đoàn.

Ông cho rằng qua số vũ khí mà quân đội ta vừa đồng minh thu được của Cộng sản thì miền Nam VN «có thể yên lặng trong 6 tháng hay một năm» để giải quyết những vấn đề cần thiết khác. Ông cũng cho sinh viên biết rằng «trong lúc mà 2 người cùng nhau lên, phải dùng vỏ lực thì lúc nào 2 anh cũng không thể ôm nhau được về vấn đề Hòa bình». Tuy nhiên, ông kết luận về lập luận cuộc hành quân của quân VN CH và Đồng minh sang Kampuchia.

— Vậy thì cái mục đích của cuộc hành quân đó là chỉ mong muốn đạt được hòa bình. Nhưng mà cái sự hòa bình đó có thể có hay không, một phần tùy thuộc đối phương, bộ có muốn chấm dứt cái cuộc xâm lăng không, để yên cho miền Nam VN sống không

(CÒN TIẾP)

HỘI THƠ

PHẠM-QUÝ

Như những người tình của đồng rượng nương vườn miền Nam, tuổi trẻ bây giờ mang trọn niềm suy tư gắn liền với mảnh đất thân yêu này. Trên những tàng mỏ tô tông cỏ ghi lại những tâm gương can trường sống chết với phần đất cha ông ngàn đời để lại. Trên mảnh đất ngàn thương đó, thống nhất đã tưới thêm bằng những giọt mồ hôi cùng những giòng máu đào. Tuổi trẻ bây giờ hành diện góp phần vào những điểm tô gìn giữ quê hương thân yêu.

Dầu đầy vang giọng hò lờ của vườn rộng sông dài ; chiều xuống đó rồi. Em thấy không, chiều nơi đây nhung nhớ diệu vợi, chưu ru lòng người thương nhớ xa xôi...

Không gian tim chiều miền Nam nhung nhớ.
Em có bay sông nước đừng dợi chờ
Cuốn cuộn phù sa đời bờ sông vỗ
Lờ khách đừng chân thân phận bơ vơ

Đó là lời thơ Mở hội của Hoàng Sa. Người thơ mang trọn ý nghĩ của mình thật chân thành với buổi chiều đi. Quê hương Sa năm bên bờ Vàm Công mà buổi chiều vẽ nhung nhớ trải dài ra.

Con Bắc qua sông đến đêm mới thấp
Nghe chập chờn sóng nước nhớ thương ai
Đêm miền quê tối đồng ruộng trải dài
Chớ nhung nhớ bằng đoạn đường tình ái

Lờ khách đừng đây xin đừng ái ngại
Đất miền Nam cây ngọt vẫn trải lành
Giữa phong ba tình cũng chẳng mong manh
Tình trải rộng đất nắm vên đưa don...
(Đêm trên đồng Vàm Cỏ đông—Hoàng Sa)

Chúng ta có lần nào đó đứng trên miền sông nước Hậu giang mà thấy đời bỗng bềnh và buồn chiều mang nhiều buồn bã ; như chính tâm sự người nhân ngơ trên giòng nước bao la. Chúng ta hãy nghe Ngũ Hổ qua tâm sự buồn chiều :

Thương ra con nước lên rồi
Dòng phù sa đó gọi tôi theo về
Chân trời xa tận bài quê
Mong ngày thăng lớn ta về thăm nhau
Chiều chính cái dịt nhịp cầu
Chiều qua đêm xuống nghe sầu cô miên
Trôi em dẫng nước triền miên
Ngẫn ngơ tâm sự giọt phiền kết bằng.
(Buồi chiều chiến tranh — Ngũ Hổ)

Đó là những lời tình thật thiết thà của Ngũ Hổ, I'ên quê hương miền Nam nhung nhớ vô cùng nây, mỗi tiếng hát mỗi lời ca, khi chiều xuống, chúng ta gặp được trọn lại tình thật thiết tha. Khi cảnh chim đã bay xa rồi, chiều lại đến, nhung nhớ theo con nước dâng lên...

Tôi đứng giữa ngã ba sông
Chiều lặng lờ kéo đến
Ở những buồi chiều miền Nam em đêm
Nỗi buồn trải rộng
Theo con nước triều lên
Bỗng đứng ta nhớ về em
Bước chân lần lũi bóng đêm theo về
(Chiều lên cao—Luân Ý)

Bài thơ của Ý viết thật dài, gửi một người con gái mới quen. Anh sẽ nói gì em khi đất miền Nam hiền lành và em mang trọn hình ảnh một người con gái nơi miền đừa cao sông rộng. Chiều xuống rồi, cho anh được gửi trọn niềm thương về em trên con nước miền An Hội Bến Tre.

Sau hết là những giòng lục bát của Nguyễn, một khuôn mặt không mấy xa lạ với trang sinh hoạt nay. Người thơ kết tâm sự mình vào không gian chiều miền Nam, thật buồn, thật đẹp.

Chiều đi em có bay không
Giọng hò mới dậy đòng sông tối rồi
Gió dưa cánh nhẹn về trời
Mang trên nhung nhớ phận người lao lung
Đời xui cát bụi mù tung
Xin đêm đừng lại để cùng nhớ thương.
(Đêm — Nguyễn)

Những lời Lục bát của Nguyễn khép kín Hội thơ số nay. Một tuần lễ vắng đi, tôi muốn mượn trang Hội thơ này để bày tỏ niềm thân ái cùng những bạn hữu vừa mới quen trên chặng đường Hậu giang thật gần, mới đây, và những cảm tình quyến luyến nơi xã Long Hồ thật yên bình một đêm nào đó khó quên...

PHẠM QUÝ

THẦN THẾ VÀ SỰ NGHIỆP CỦA NHÀ CÁCH MẠNG NGUYỄN-AN-NINH

● Sưu khảo của Bà BÙI THẾ MỸ ●

(TIẾP THEO)

Nhờ bài thơ «Đêm Qua Đình Công» mà nhiều sĩ, dân chúng khâm phục Phan Khôi, và vì bài thơ này mà cụ bị vào tù cùng lâu và nổi tiếng từ đó.

Đây, văn thơ, sách báo hãy những rất sâu rộng vào quốc chúng là thế. Vì đó, Nguyễn an Ninh bước đầu ra mắt nhân dân với mấy lần diễn thuyết ở hội Khuyến Học, sau đến viết báo, viết sách, đi phổ biến vô nông thôn với nông dân là giới rất kém cỏi hiểu biết như học thức thời đó. Những bài «Quyền làm chủ, Cho vay, Tác đất ngoại nam, Ở ở chứa, Le Contrat Social của J. J Rousseau «Dân Ước», Tôn giáo, Hai bà Trưng, sau đến từ La Cloche Fêlée (Chuông nứt)», được đăng chung hoan nghênh nhiệt liệt, mở mang đầu óc, đi tới mục cuộc cách mạng có nhiều kết quả cho đến ngày nay.

Những bài sách báo ấy, chúng tôi xin trích đăng tất cả ra đây, để cùng trông nhớ người anh hùng dân tộc, khai mào ái quốc cho dân chúng miền Nam đau thương của chúng ta ; loại bài nây giúp cho dân chúng nông thôn như giới thợ thuyền lao động được thấy xa hiểu rộng, biết cái quyền làm dân của mình đến giới bực nào ?

Các bạn đọc qua, sẽ nhận thấy rõ, sự thiệu chí, rõ biên của nhà ái quốc. Vì đó mà tới bây giờ, lịch sử đào tạo đã minh định lòng ái quốc, sự hy sinh ấy trong giòng sử đầu tranh Việt Nam, với con đường mang tên Nguyễn an Ninh, để ghi nhớ, tưởng niệm cho hậu sanh.

Bài Làm Công, thì thương tình người dân chất phác, ít học, đi làm công, tức là hiểu di làm mướn, lãnh tiền lương, người ta chẳng hiểu rõ tình tướng cái vai tuồng làm công của mình là thế nào ? Cái quyền của người làm công quan hệ cho chủ nhân, làm giàu cho cơ xưởng đến bậc nào. Nên thường bị thực dân bốc lột, đàn áp mà không biết đòi hỏi hay phản kháng. Vì Việt Nam chưa có đoàn thể, liên đoàn, hội hiệp v.v... thời bấy giờ.

Làm công

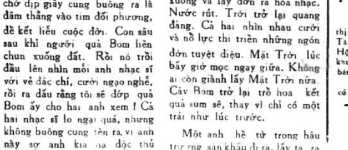
Một người là chủ có ba cách dùng của, của mình, một là tiền dụng hai là cho hay bán, ba là cho mướn hay cho mượn. Còn một cách dụng khác nữa đối với xã hội có quan hệ nhiều lắm, là làm cho sanh sản, nghĩa là làm cho của vật sự sanh thêm của vật nữa ; như dụng cái vườn để trồng cau, trồng cây sanh trái, chớ không phải để trồng hoa, trồng kiểng chơi như dùng chiếc thuyền để câu cá, đem về bắc ăn hoặc bán, chớ không phải dùng nó để chèo chiếu thả trôi theo dòng nước mà hưởng phong cảnh đâu ; cho như tiền bạc, hoặc dùng mắc làm tiệm buôn, hoặc mua ruộng, chớ không phải ăn tiêu nó đi.

Mỗi khi ta dùng của vật chi đăng cho sanh thêm của vật nữa, thì ta kêu của vật ấy là vốn.

Nhưng mà muốn cho cái vốn đăng sanh thêm của vật nữa, thì phải có cái công lao của người giúp cho nó sanh được.

Cũng có khi cái vốn tự nó sanh thêm của vật mới, như trứng gà đã ấp nhơ vị thuốc qui để lâu năm. Trong cái bên dụng và cái đức riêng của vật, thì cái phần của tạo hóa nhiều lắm, mà trong cái vật, thì cái phần công lao của người lại bớt cái phần của trời đất đi.

Lúc người làm chủ muốn cho cái vốn sanh lợi thêm mà chỉ nhờ công lao của mình thôi, như anh làm ruộng cày đất của mình, như anh đi sau dùng thuyền của mình mà đi câu, thì trong xã hội không có sanh điều cái đối nhau về cách dụng vật ấy ; nhưng nếu những đất tốp quá, một người cày không hết, thì người làm chủ phải mướn người giúp mình ; nếu thuyền anh thợ câu rộng lớn quá, mà anh muốn câu cá cho đầy thuyền thì phải có một người câm lái, một người quảng chài.



Sức lực con người có cực mực, đâu nếu nhờ vào máy, cái lực cũng không qua khỏi cái mực ấy được. Nếu cả người cho mình một triệu bạc, bảo mình làm cho triệu bạc ấy sanh lợi thêm mà lại buộc mình không được nhờ ai hết thì mình không dám nhận lãnh triệu bạc ấy. Thế thì người có vốn to, muốn cho vốn sanh lợi thêm, phải nhờ công lao của kẻ khác ; mà công lao của kẻ khác, không phải là của không đâu ? Người chủ phải lấy một phần bổ lợi, như anh làm ruộng thì phải lấy một phần lúa, anh câu cá lấy một phần cá, để đền bồi công anh giúp việc. Thường người có vốn lấy riêng để bồi công lao cho người giúp việc. Số tiền ấy là «tiền công».

Sự thuê công có lợi cho cả hai, lợi cho anh chủ, vì anh cậy làm cho của, của mình sanh thêm, mà cũng vẫn cho quyền làm của ấy khỏi cho thuê, cho mướn ; lợi cho anh làm công, vì anh mấy được một số tiền chắc chắn, khỏi lo sợ mất rủi như anh có vốn ; như làm ruộng thì khỏi sự thất mùa, nghề câu khỏi lo sóng ít cá.

Khỏi đâu sự thuê công là một điều hòa hảo, có lợi cho cả hai, mà có sao ngày nay trong xã hội mà lại sanh ra tranh cạnh, làm cho khuấy rối nặng nề trong xã hội ?

Là vì ngày nay sự giao kết của người mướn công với người làm công, không phải cho là sự giúp nhau như xưa nữa.

(CÒN TIẾP)

VIẾT NGẮN TRÊN CỒN SÓNG VỖ

THU BẢO

(Tiếp theo

2.

Suốt một tháng năm chớ đi thụ huấn. Thụ huấn ra tôi sẽ thành một thứ lính biển giương mũi chác ? Tôi sẽ lau những buồng tàu cho sạch sẽ. Trong thời gian nây, tôi nghĩ tôi còn hăng hái làm những công tác vệ sinh đó. Mấy chục ngàn dành dụm được từ lâu nay tôi đã xài vào cái công việc lính trắng nầy.

Những buổi sáng đổi như khoét ruột. Những buổi chiều lộ bộ từ nơi tập trung thân bình về đến căn gác trọ nghe rung rời mệt là tầm thân. Một lần chân trần tụi kéo lê trên đường nóng. Những viên sỏi ngào với nhựa đường mắc trong kẽ chân làm xốn xang nhứt nhói đa thịt : một đôi giầy cố đáng là bao mà bay cũng lấy.

Tao thở ra từng hồi thế nay bọn bay sẽ sung sướng lắm sao. Tao tuy xem thế mà tim lòng nóng Tao cũng đầu nhìn lộ chây làng bông nắng trải mà nghĩ đến nỗi dày đạn của bọn mày. Ăn cắp của một thằng khố rách như tao quả là một công việc lâm vì đại và công phu của bọn mày ? Tao thật sự hài lòng đề bọn bay bán đồ giầy của tao tiêu pha một bữa.

Một bữa thăm thấp vào đầu một đời khổ sở của chúng mình. Thông cảm. Tao rất thông cảm về những thiếu thốn và đời khắt của bọn bay. Bởi, tao không phải là người thanh niên Việt Nam đã từng đời khổ như bọn bay à ? Hãy lấy của những người dư giả đem tiền tiêu bậy ba ấy.

Họ giàu đến nỗi hôm nay sắm một đôi giầy ba, bốn ngàn ngày mai không ưa ý sắm đôi khác và may mặc tìm lum ngương mặt phố phường. Tiền ấy tìm bằng cách lương thiện hay bất lương họ cũng chẳng ngượng xái như thế. Tôi xót xa từng nhịp thở cần cho đời sống tôi tỉ như nỗi oan khiêng đang mắc trong lòng. Xin nguyện cầu thoát xa đời bất hạnh.

3.

Tiếng chuông đình bon... bon... từng nhịp rời buồn não. Âm chuông vọng lên cần lầu thần thức về những cố gắng tu hành của một đời khốn nạn nào đó của kiếp lầm người : Đánh chuông vang như cầu niềm an vui thanh thản, mà ở ngay tâm mình xé tung những về miền yên tan tất cả tránh xa những thành tích nham hiểm cũ và không bao giờ nhìn lên khuôn bóng thánh hiền, phật phảp.

Tôi nghe loài người còn cố đánh những tiếng chuông bi thiết để lên lâm một việc tối bại nào đó. Hãy gắng nghe ở lương tâm mình xem đã. Mỗi ngày hãy học một điều, dù tốt hay xấu, dù hay hay dở. Mỗi ngày hãy cố nhìn mình đã ra sao : Học đấy. Hành đấy. Học thiện và hành thiện sẽ là nhưng nhị của hạnh phúc một đời người. Tôi nghe muốn oe mửa những điều phiền toái, ác tâm từ những người chung quanh tôi. Trong lòng tôi : tiếng chuông từ thiện đã vang ngân lời mến thương chúng tốc. Xin hãy thương lấy nhau.

● THU BẢO

HỘI CHỢ OSAKA và những chuyện bên lề

● NGUYỄN-KẾ

đpv tại Nhựt

(TIẾP THEO)

Than đã hay cả lẽ đầu hôn đến được trong bày trong lòng kiếng sới những chủ thích bằng hai thứ tiếng Anh Nhựt. Được biết mỗi năm nước nầy sản xuất 1.500 tấn Uranium, và chỉ mới khai thác trong 5 năm gần đây. Và than đá thì 1.500.000 tấn mỗi năm được sản xuất. Trong hiện tại còn dự trù I tỷ tấn sắt. Và dầu hỏa thì được sản xuất 5 triệu tấn mỗi năm. Đặc biệt như là các nhà Điêu Khắc Gabon trưng bày các loại tranh bằng gỗ qui, và màu sắc thì do từ nơi thân cây mà ra chớ không dùng màu đề vẽ. Một điều khắc gia hàng ngày biểu diễn nghề thuật điêu khắc (đêu đá ra tượng hình).

Đúng là anh chàng Zambia có mỏ đồng

Nhìn qua hàng chữ Zambia bên ngoài cửa Gian hàng, du khách biết ngay là nước Cộng hòa nầy phải đặc biệt có mỏ đồng vì tên «bảng hiệu» làm bằng đồng và mọi thứ khác cũng bằng đồng. Thật vậy, khi vào bên trong nơi khu thứ 3, du khách sẽ thấy những mô hình nhỏ đồ sộ trình bày về khai thác mỏ đồng, nấu đồng và những mỏ vàng. Đặc biệt nhứt là các thợi vàng được đúc thành từng khối và những vàng đã còn lấm tấm vàng bao quanh. Zambia có 9 mỏ vàng đang được khai thác.

Nhưng mỏ vàng Ghana lớn nhứt thế giới

Đó là mỏ vàng Obnasi ở nước Cộng hòa Ghana, Phi châu. Mỏ vàng nầy được mô tả là lớn nhứt tại Phi châu và có thể lớn nhứt thế giới. Vào Gian hàng nầy, du khách thấy những mẫu đá còn dính vàng làm tìm và các thợi vàng cùng những loại nữ trang đặc biệt bằng vàng. Ghana cũng có mỏ kim cương, than đá, các loại gỗ qui và đặc biệt **vỏ kẽ** nghề canh nông thì đã có phần thuần qua những loại thơm, cà phê, coca, chuối... được trưng bày kỹ lưỡng trong các hộp kiếng lớn.

Nhìn Tiệp, nhớ lại chuyện quả bưa

Vừa vào Gian hàng Tiệp, du khách thấy ngay một bản truyền ngôn sức tích; và không khỏi xúc động trước những ngôn từ của một nước Cộng sản có khuynh hướng Trung lập :

« Chúng tôi có 14 triệu dân Chúng tôi cùng đứng chung hàng ngũ với bất cứ quốc gia nào muốn xây dựng, muốn bảo đảm tất cả những đồng tranh tiến bộ để phụng sự nhơn loại. Vì thế chúng tôi cương quyết phản đối lại chiến tranh và cương quyết phản đối những hành động khiêu khích bạo lực, gây đau khổ, tao sự bất hòa, sự hãi. Chúng tôi là hội viên của đại gia đình các nước xã hội. Chúng tôi cần bảo hợp với mọi Quốc gia để tiến tới mục đích duy nhứt :

— Tôn trọng phẩm giá Con Người và đem lại đời sống hoàn hảo hơn cho Con Người».

Rồi khi rời Gian Hàng Tiệp, sang Khu Giải trí Expoland, tên ra để chực giết nhau hiu gianh quả Bom đang nằm trên mặt đất trước mặt hai người. Liền lúc đó, một con sầu to tướng từ dưới đất chui lên, ngay quả Bom. Cả hai nhạc sĩ thấy thế rất lấy làm lo ngại, nhưng không biết làm sao để giải quyết vì giây cung đã gương quá thẳng, tên chỉ còn chờ dịp giây cung buông ra là đâm thẳng vào tim đối phương, để kết liễu cuộc đời. Con sầu sau khi người quả Bom liền chun xuống đất. Rồi nó trồi lên nhìn mỗi anh nhạc sĩ với vẻ dắc chí, cười ngạo nghễ, rồi ra dấu rằng tôi sẽ đớp quả Bom ấy cho hai anh xem ! Cả hai nhạc sĩ lo ngại quá, nhưng không buông cung tên ra vì anh nầy sợ anh kia ra độc thủ trước. Thế rồi cả hai cùng gượm nhau.

Thấy sự chống đối của hai đối phương đã lên tột độ, con sâu bên ngang nhiên từ từ bò đến xơi quả Bom một cách ngon lành mà không sợ chủ nhân nó giết mình. Cả hai nhạc sĩ tỏ vẻ quá tức con sầu, nhưng anh nầy sợ anh kia thấy mình lo ra rồi buông tên thì nguy. Rồi mặc tình cho sâu ăn hết quả Bom, lại còn trố mắt nhìn hai anh cười ngạo, sau cùng mới chui xuống lòng đất.

Sau đó thì mưa gió nổi lên làm lụt ngập, nhưng 2 nhạc sĩ vẫn không hề mặc tình cho bị chìm sâu dưới lớp nước lụt, cả hai cũng ghìm nhau chực nhả tên. Nhưng cuối cùng thấy cái chết đã gần kề, cả hai phải lên khóc, rồi nhìn nhau như câm thông, bèn buông cung tên xuống và lấy đớn ra hòa nhạc. Nước rút. Trời trở lại quang đãng. Cả hai nhìn nhau cười và nỗ lực thi triển những ngón đờn tuyệt diệu. Mặt Trời lúc bấy giờ mọc ngay giữa. Không ai còn giành lấy Mặt Trời nữa. Cây Bom trở lại trồ hoa kết quả sum sê, thay vì chỉ có một trái như lúc trước.

Một anh hề từ trong hầu trường sau khẩu đi ra, lấy ta điều bỏ ít và 2 anh nhạc sĩ, vì tranh giành nhau Mặt Trời mà chỉ có một trái Bom. Hãy để Mặt Trời tự nhiên mọc. Bom sẽ có nhiều. Và nếu cứ to giành giựt Bom, lo chuẩn bị giết lẫn nhau thì một kẻ chết ba là con sầu đưrrt lòng đất sẽ hưởng cả... và cả hai cùng chết hết.

Khán giả muốn hiểu sao đó thì hiểu, vì nó là kịch không lời.

(CÒN NỮA)

HỘI CHỢ OSAKA và những chuyện bên lề

● NGUYỄN-KẾ

đpv tại Nhựt

(TIẾP THEO)

Than đã hay cả lẽ đầu hôn đến được trong bày trong lòng kiếng sới những chủ thích bằng hai thứ tiếng Anh Nhựt. Được biết mỗi năm nước nầy sản xuất 1.500 tấn Uranium, và chỉ mới khai thác trong 5 năm gần đây. Và than đá thì 1.500.000 tấn mỗi năm được sản xuất. Trong hiện tại còn dự trù I tỷ tấn sắt. Và dầu hỏa thì được sản xuất 5 triệu tấn mỗi năm. Đặc biệt như là

CỦA TRẦN-V-DINH

Buổi truyền hình về hành tinh Mèo

(TIẾP THEO)

— Tôi hiểu. Người Mèo chẳng kẻ giết người, bảo hàng thật !

— Ông nghĩ sao về 20.000 đô la ?

Hall ra dấu thối thoát :

— Rất rõ! Chắc ông ngạc nhiên lắm, nhưng tôi không có quyền giết người, dù là một sinh vật thuộc hành tinh khác. Tôi nghĩ ông không nên trông cây nơi tôi !

Velson không nản chí. Anh cố thuyết phục Hall.

— Giả sử người đàn bà ấy là một trong những nạn nhơn thông thường của ông. Cứ hành động như các trường hợp trước trong khuôn khổ luật phụ. Nếu ông thành công tôi sẽ trả ông 100.000 đôla và ông sẽ được 50.000 nếu chỉ bắt sống nó. Ông nghĩ sao ?

(CÒN NỮA)

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nước đầu mắt ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu bón, tiểu mà đỏ, nổi mụn ở mặt, nóng trong nhanh, bón ít, bao ngứa, vàng da dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 đã trị Gan và số 2 đã hết Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63.

HO ! SIÊNG !
Các chứng Siêng kinh niên, ho cảm, ho dầm, ho khan, ho xan, ho ngược, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành:
Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON
K.N. số 613 ngày 18-12-63

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SUYUDỘC BÁ ỐNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Gần đến tinh kỳ, bồn thân đã được hay là đang bành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

XEM TRANG 5
Vùng Trời Quê Hương

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên
Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1967

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
Số Thuế Thổ Trạch
và Tạp Thâu
Phòng Thâu Nhập

Cáo thị đấu giá

Tòa Đô Chánh sẽ đấu giá cho khai thác việc lưu hành xe buýt trong Đô Thành Saigon và Gia Định. Cả tất cả 9 lộ trình.

NGÀY ĐẤU GIÁ :
Ngày 05 tháng 8 năm 1970 hồi 9 giờ sáng.

NƠI ĐẤU GIÁ :
Tại tiền đường Tòa Đô Chánh, số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

THỜI HẠN KHAI THÁC :
12 năm kể từ ngày hồ sơ đấu thầu được duyệt y.

CÁCH THỨC ĐẤU GIÁ :
Bằng bao thơ cho giá kín. Muốn dự thầu, nhà thầu phải gởi hồ sơ dự thầu đến ông Chủ Tịch Ủy Ban đấu thầu ít nhứt 15 phút trước giờ mở thầu.

KÝ QUỸ TẠM :
200.000đ00 cho mỗi lộ trình.

KÝ QUỸ THIỆT THỌ :
1/12 giá thầu của mỗi lộ trình.

ĐIỀU KHOẢN CHUNG :
Hồ sơ dự thầu gồm có :
1) Các văn kiện chứng minh khả năng và kinh nghiệm khai thác của nhà thầu.
2) Giấy chứng nhận gia nhập quỹ hưu trí không quá ba tháng tính đến ngày mở thầu.
3) Chứng chỉ không thiếu thuế của Chánh Phủ.
4) Nếu là Công ty thì phải nộp thêm : — Bản điều lệ thành lập Công ty đã đăng ký và công bố đúng theo các thủ tục hiện hành. — Các chứng chỉ khả năng tài chánh do Ngân hàng hay Cơ quan Hành chánh có thẩm quyền cấp nếu có.
5) Biên lai ký quỹ tạm hay chi phiếu có Kiểm nhận đề tên Ông Thâu chi viên Tòa Đô Chánh hoặc giấy bảo chứng của Ngân hàng (caution bancaire). Trường hợp muốn đóng bằng tiền mặt, phải gởi đơn đến Sở Thuế Thổ trạch và Tạp Thâu Tòa Đô Chánh xin cấp giấy giới thiệu đóng ký quỹ tạm.
6) Giấy ủy quyền thay mặt cho Công ty hay tư nhân dự thầu.
7) Chứng chỉ chủ ở không quá 3 tháng.
8) Đơn xin dự thầu.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu, số 86, đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Saigon, ngày 29 tháng 6 năm 1970
ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
Đại Tá ĐỖ KIẾN NHIỀU

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

HO ! HO !
VÕ VĂN VÂN
TRỊ CÁC CHỨNG HO BẰNG THUỐC ĐỒNG Y RẺ TIỀN
HO CẢM :
Uống Tử Thời Cảm Mạo số 31 và Bá Phế Chỉ Khái Tán số 4... 8d00
TRẺ EM HO CẢM :
Uống Nhi Khoa Chỉ Khái Tán số 18 . . . 6.00
ĐÀN BÀ HO VÌ MÁU HUYẾT :
Uống Phụ Khoa Điều Huyết Chỉ Khái Hoàn số 19 . . . 60.000
ĐÀN ÔNG HO TỪ 1 THÁNG
Uống Nam Khoa Bổ Phế Chỉ Khái Hoàn số 20 . . . 60.00
HO KHAN PHỔNG ĐẠM
Từ 1 tháng trở lên, đàn ông đàn bà đều uống Lục Long Thanh Phế Hoàn số 21 . . . 60d.00.
HO RA HUYẾT VÀ CẢM MẠO RẤT THẦN TỐC
Đông Giao Bắc Bửu Hoàn số 22 . . . 85d.00
Muốn biết rõ hơn xin viết thơ về văn phòng Võ Văn Vân Dược hàng : 11, ĐL. Nguyễn Thái Học Saigon, bởi cuốn sách Việt Nam Thọ Thế (biếu không). Các hiệu thuốc Đông Y đều có bán.

VIỆT-NAM là QUỐC-GIA THỨ 4
CHẾ TẠO ĐƯỢC ỐNG NƯỚC HÚT PVC ĐÚNG TIÊU CHUẨN BẰNG NHIÊN LIỆU ÂU-MỸ 100%
để thay thế ống sắt tráng kẽm
nhãn hiệu CON VOI
• BỀN CHẮC, TIỆN LỢI VÀ RẺ
• KHÔNG NỨT, SẾT, BỂ, CHÁY
• NƯỚC TINH-KHIẾT, HỢP VỆ-SINH
• ÁP XUẤT RẤT CAO 5 Kg/cm²
• TỰ THIẾT-TRÍ RẤT DỄ DÀNG
Tốt hơn vì hễ hàng 1/5 ống Sắt tráng kẽm
Có đủ cút, ống và phụ tùng
CÔNG-TY ỐNG NHỰA-HỌC VIỆT-NAM
NOKEPVI
Lại lý : 209, Bến Chương Dương, Saigon.
VĂN PHÒNG VÀ CƠ-XƯỞNG : 91, HÙNG-VƯƠNG, THỦ-ĐỨC

ANH ĐÀO LỘ
ĐẠI QUANG
Bổ phổi — trừ đàm — dứt ho
NHÀ THUỐC **ĐẠI QUANG** TRẦN MUỘI
Số 27 Đại lộ Tổng đốc Phương — CHOLON
K.N. số 40 ngày 11-7-62

Chỉ có thuốc bổ huyết **Nữ Bửu Hoàn**
555 (NHÃN HIỆU BA SỐ 555)
VẠN HÒA ĐƯỜNG
Đem lại cho quí bà quí cô tươi vui, nhan sắc hồng hào mập mạnh suốt năm. Đường kinh nguyệt, ngày tháng đúng, không bớt đường kinh, đau bụng ngăn ngắn, bạch đai đau trần dọc dưới, đau tử cung, tay chân lạnh, nhức mỏi, đau lưng, chóng vàng mặt mày, đầu nặng, ăn ngủ không yên, đặc biệt các chứng bệnh của phụ nữ công hiệu. Cách dùng chỉ rõ trong tin.
NHÀ THUỐC VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 205 đường Lương Nhữ Hốc — CHOLON
KN.1255-BYT 28-9-65 Đông dược sĩ QUÁCH PHÁT

Có Thai... ỌA MỬA, BỤN MẾT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đại NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định KNBYT số 594 ngày 20-11-63.)

Phụ Nữ cần biết!
Có bịnh bạch đới xin dùng :
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ : đau tử cung, huyết trắng, ra nhiều con người xanh, mau sanh sau buồn bực, đau đớn đang lúc mới bày lâu ngày đều được dùng. Tổng phát hành nhà Phước Linh 110 bis Không Tử Cholon.

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phiết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số 518 — 2-11-63

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tinh luyện thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bào chế. (K.N. số 307M 14-8-68

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lồng tim, hồi hộp, tim đập mạnh, sáy sẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, dễ mỏi hết, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đang
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11

em nhỏ
giật mình khóc đêm
dùng XI-RÔ
NUIT D'OR
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 47 M BYT/28-2-68 VIỆN BÀO-CHẾ SIFAPP

Mỗi ngày xem trang 5 :
Mặt Trời Phương Đó
Của TRƯỜNG GIANG

Kiệt tinh của Nam thanh niên
TAM-TINH HẢI-CẨU
Bổ thận hoàn
trị :
MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH
trị ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC ĐÔNG-Y
VÕ VĂN VÂN

Xi-rô
niCOB6
BÊ BÊ
CÓ SINH-TỐ B6 + SINH-TỐ PP
trị em nhỏ
ỌC SỮA
ĐẸN
LỞ LÓI NGOÀI
SUY NHƯỢC
BÁN TẠI BÁO NHÀ THUỐC TÂY
VIỆN BÀO-CHẾ NGỌC DIỆP
KN BYT 1-7-68

Khí hậu ở Việt-Nam thay đổi bất-thường ngày nóng đêm lạnh, khi mưa khi nắng khi trở trời hay sinh các chứng :
CẢM CÚM _ NHỨC ĐẦU _ SỔ MŨI
NÓNG LẠNH _ ĐAU NHỨC
khiến cơ-thể bần-thần khó chịu.
BÔNG VÀNG CÓ 2 LÁ XANH
CONAN
thuốc giải nhiệt và trị đau nhức
CẢM CÚM _ NHỨC RĂNG
NHỨC ĐẦU _ NHỨC BẮP THỊT
NHỨC KHỚP XƯƠNG
PHONG THẤP
Nhớ uống CONAN để làm dịu cơn đau
CONAN được bọc trong giấy nhôm in hình bông vàng có 2 lá xanh
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Viện Bào-chế SIFAPP SAIGON

Công thức mới! thuốc mới!
hemocalcium B12
trị : SUY YẾU _ CHÂM LỚN
KÉM ĂN _ THIẾU MÁU
hemocalcium B12
có chất Sorbitol để sự thấm nhuần sinh tố qua màng ruột mà không bị tiêu hao.
SIFAPP SAIGON
Bán tại các nhà thuốc tây

Làm cho da mặt Ju... Hết mụn trứng cá, tàn nhang
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho tuổi gọt cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhân nhớn, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt, dưỡng trẻ mãi không bà. (Có cấu chứng tại Tòa Thương giới, cấm bắt chước và giả mạo).
MK.N. số 1250 ngày 28-9-58.

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**
Ho gió, ho ban, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm nóng Ho. Quí bà cho dùng :
An Niên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ : Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Không Tử, nơi sản xuất số 95 Phù Đổng Thiên Vương — Saigon
Số KN/BYT/47M ngày 20-4-70.

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, có eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh mới, long lanh hấp dẫn.
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nhen
Có bán tại các nhà thuốc tây

PIN CON Ó

Một sản phẩm kỹ nghệ lẫy lừng trên toàn quốc dùng cho RADIO - TRANSISTOR.

Nguyên tác : NGÔ-LÂU CƯ-SĨ

CÔ GÁI KỲ BẠC

Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

HỒI 56

NGHE CIỌNG NÓI SINH LÒNG NGỜ VỰC

Cao Thanh Vân trầm ngâm, không nói gì.

A Liệt hoang mang hỏi :

— Sao Cao huynh không trả lời ?

Cao Thanh Vân lạnh lùng hỏi lại :

— Tại sao ta phải lên trảm ?

A Liệt lấy làm kỳ hỏi lại :

— Phải chăng một mình Cao huynh đủ đối phó với bọn họ ?

Cao Thanh Vân lắc đầu đáp :

— Những người đó đều là cao thủ nổi danh. Nếu bọn họ liên thủ hiệp lực thì một mình ta làm sao chống lại nổi ?

A Liệt nói :

— Hồi ơi ! Đã vậy thì Cao huynh nên lánh mình trước đi. Bây giờ Cao huynh không đi ngay thì chẳng còn có cơ hội nào nữa. Vì thế mà tiểu đệ phải lại đặt đến đây để bảo tin. Tiểu đệ nghĩ rằng khi đã chạm trán bọn họ là bọn ta tay ác độc chắc chắn nể nang gì đâu.

Cao Thanh Vân bỗng cất tiếng lạnh lùng hỏi :

— Người đã quan tâm đến vụ này, phải chăng chính người có liên hệ đến Huyết vũ thư ?

A Liệt lắc đầu đáp :

— Cái đó không liên quan gì đến tiểu đệ.

Cao Thanh Vân gật đầu nói :

— Không liên quan là hay lắm rồi. Bọn họ tuy đông người. Nhưng ta cần phanh phui cho ra vụ này. Người hãy lánh đi. Dinh vào vụ này thì e rằng mấy năm cũng chưa xong.

A Liệt phướn ngực ra đáp :

— Tiểu đệ cũng không sợ.

Cao Thanh Vân hơi ngạc nhiên nhìn chăng gật đầu cười, khiến cho chàng càng thêm vững dạ.

Cao Thanh Vân bỗng vươn tay ra nắm lấy vai A Liệt dẫy vào chỗ tối.

Lúc nay A Liệt đã nghe tiếng bước chân vọng lại từ bên ngoài đi tới.

Cao Thanh Vân giơ tay ra hiệu cho A Liệt. Chàng dành ẩn thân vào trong bóng tối ở góc đường.

Cao Thanh Vân đang hướng tiền về phía trước và đứng ở giữa sân.

A Liệt thấy ý cố phong độ hiên ngang lẫm nghiêm đại trượng phu chàng vinh lòng kính phục.

Trước tình thế hiện thời thực ra trong thâm tâm chàng lo thay cho Cao Thanh Vân vì có công ý dù cao thâm đến đâu thì sức một người chẳng thể nào địch lại số đông cao thủ hạng nhất.

Tiếng bước chân đã đến gần. Tay mặt Cao Thanh Vân từ từ rút thanh bảo đao xanh lè. Vẻ mặt y vẫn bình thản.

Lúc nay trên Thiên điện trong chùa bỗng nghe đánh vào một tiếng. Một bóng đen nhẹ nhàng bị mình xuống mé đông trong sân.

Tiếp theo hai bóng người từ trên nóc nhà nhảy xuống ba nơi hành lang.

A Liệt thận ra người đầu tiên là Phán Phiêm ở Thần Cầu môn. Cho hai người nữa là Xích Luyện X4 Kỳ Kinh, và Hứa Thái Bình.

Ba người nầy lúc hạ mình xuống đất hầu như đồng thời từ ba phương hướng khác nhau tiến gần vào.

Bọn kia vừa xuất hiện đã nhìn thấy một người đứng ở giữa sân mà người đó chính là Cao Thanh Vân khiến họ không khỏi sững sốt.

Cao Thanh Vân đảo mắt nhìn ba người rồi chắp tay nói :

— Cao mỗ chờ các vị ở đây đã lâu rồi.

Phán Phiêm cười khanh khách nói :

— Cao Thanh Vân ! Chắc các bạ đã tự biết là bất luận trường hợp nào chẳng thể trốn qua được đến nay.

Cao Thanh Vân hỏi :

— Phải chăng các bạ là Phán lão sư ở Thần Cầu môn ?

Phán Phiêm gật đầu đáp :

— Chính thị !

Cao Thanh Vân lại đưa mắt nhìn Kỳ Kinh thấy bà đặc biệt cô đôi mắt gả chợt, liền cười lạt nói :

— Phải chăng các bạ là Kỳ thị gia trong Bắc mang Tam Xà ?

Kỳ Kinh gật đầu đáp :

— Chính là tại bạ.

Cao Thanh Vân sau cùng nhìn Hứa Thái Bình. Hứa Thái Bình chắp tay nói :

— Tại bạ họ Hứa...

Cao Thanh Vân tiếp ngay :

— Chắc các bạ là Hứa Thái Bình ở Thăng Long hội ?

Cao Thanh Vân mới liếc mắt ngó qua ba người đã biết rõ lai lịch họ.

Phán Phiêm tiến lên mấy bước lạnh lùng hỏi :

— Cao huynh đã biết rõ bọn ta tất cũng hiểu chúng ta đến đây với mục đích gì ?

Cao Thanh Vân ngửa mặt trông lên nóc điện rồi đưa mắt ngó trên ngọn một cây lớn. Cặp mắt y loang loáng có ánh sáng tỏ ra nội công tinh thâm và cơ trí hơn người.

Cao Thanh Vân hững hờ đáp :

— Nếu Cao mỗ đoán không lầm thì đường như cho mấy vị hằng hữu chưa xuất hiện. Các vị đã gia làm sao không ra đây để cùng nhau tương kiến ?

Tiếu nói điềm cố tiếng cười lại đáp :

— Cao huynh quả không hổ người hiệu Bạch Nhật Thích Khách. Công phu thích thị thật có chỗ hơn người.

Tiếng nói vừa dứt, người đã xuất hiện. Chính là vẫn sĩ. Người này lưng đeo trường kiếm, vẻ mặt hiên ngang, khi vô không phải tầm thường.

Cao Thanh Vân chưa kịp lên tiếng thì một người khác từ trên ngọn cây lớn tung mình nhảy xuống. Hai cái nhảy nhỏ, người đã đến trước mặt.

Cao Thanh Vân thấy người này là một lão già cầm đề trên đầu. Lão không chào Cao Thanh Vân hỏi đã tự bảo tên họ :

— Tại bạ là Vương Đạo Tuấn.

Cao Thanh Vân gật đầu nói :

— Tiểu đệ nghe danh chứ chưa từng biết mặt Vương huynh. Vương huynh là một tay cao thủ ở Thất Tinh môn. Tại ba vẫn ngoảng mặt tứ tán.

Đoạt ý đưa mắt nhìn hàn ở ẩn mặc ra kiểu vào sĩ nói :

— Vị nầy tất nhiên là Lục Nhất Điểu lão sư ở phái Nga Mi ?

Lục Nhất Điểu gật đầu không nói gì.

CÒN NỮA

—55—

Đã bảo sĩ quan của bọ đa số là bạt ti đồng của Pháp năm 1946, thì vợ của sĩ quan chỉ là vợ của bạt ti đồng, tức không có vẻ gì bảnh bét. Tử ấy đến thời hay giờ thì 10 năm đã qua rồi, nhưng các bà không cởi lốt dượng vì các xã đã lại ở tính xa, rất bằng lòng với quyền hồng hách với lính tráng ở dưới tay các bà, các bà thấy là cao rồi, nên không bực lắm sang, thành thử đối với anh lính Nam Vang nầy thì bà tiểu đoàn trưởng Danh Đây chỉ là một người đàn bà quê mùa, người trong hàng đan giả mà thôi.

Nhưng bọ ít biết rằng, nên tên lính gác tin vào lời của vợ Danh Đây ngay, nên nó đâm ngán. Nó nhận chương để gọi người nhà.

Giây lát sau, một chị đàn bà chạy ra. Chị ta bỏ ngỡ vải giày rồi nhảy ra bà tiểu đoàn trưởng, chị ta mừng rỡ, mời bà vào trú thú.

Vợ Danh Đây hỏi :

— Cô ông lớn ở nhà hay không ?

— Có. Bà theo tôi ra sau.

Phòng khách, ông cậu của vợ Danh Đây chỉ để dành tiếp các quan to, và các nhà danh nghiệp lớn Pháp, Hoa, Việt. Bà con, làm chức nhỏ, chỉ được tiếp sau nhà.

Đã gần tới bữa ăn của ông cậu rồi, nên ông ta ra ngay nơi hành lang đưa xuống nhà bếp để tiếp chau.

Vợ Danh Đây qui xuống để chào cậu như là chào ông Lục ở chùa. Ông hỏi :

— Mạnh gì ?

— Dạ, có người bạn, làm trung uý ba năm rồi, muốn lên đại uý.

— Có thật ba năm hay không ?

— Dạ đúng là ba năm. Dạ, số lại xin được thuyên chuyển từ Cần Vọt tới Tà Keo.

— Chi vậy ?

— Vì chồng của con làm tiểu đoàn trưởng ở Cần Vọt, biện nó ở dưới quyền của chồng con. Hễ nó lên đại uý thì nó được kiêm nhiệm luôn chức tiểu đoàn trưởng. Không lẽ nó lại đành chỗ với chồng con ở Cần Vọt.

BÌNH - NGUYÊN LỘC

Ông cậu gật gù. Vợ Danh Đây, mốc tới lấy ra gói vàng rồi nói :

Nó xin ứng trước hai lượng vàng. Sẽ của 4 lượng nữa, khi nào nó được những ân huệ mà nó xin.

Ở đâu cũng có ăn hối lộ hết, mà Việt Nam ta không phải là hạng bét về tài ký đầu. Nhưng bên xứ ta, thiếu ba nói đp mớ, vì ở đây, bọ không cần văn hoa kiểu cách gì hết, mặt là vì ngôn ngữ của bọ không giàu, hai là vì luân lý, đạo đức của nếu vân mình của bọ không có thấu mà sự thơm nhóng. Họ quan niệm rằng quyền trên đây đã quyền hành cất nhắc quan dưới, con quan dưới dượng bao ơn có bổn phận đền ơn.

Muk Mết (ông lớn) nhận gói vàng rồi nói :

— Đương đề...

Đoạn ông vào nhà lấy ra một cây bút chì nguyên tử và một quyển sổ con tôi bôi

— Thằng đó tên gì ?

— Nó tên Danh Eng, làm thiếu úy đại đội trưởng đóng quân tại Bokor thuộc Cần Vọt.

— Xin lên đại úy kiêm tiểu đoàn trưởng thay cho tiểu đoàn trưởng ở Tà Keo.

— Được. Xong rồi. Vợ đi về đi. Và đặn nó phải nhớ giữ lời hứa, bằng không nó sẽ đi ở chưa, trở về làm lính đi nghen. Dạ.

Rồi ông lớn đi vô, và bà tiểu đoàn trưởng gọi chị người nhà đề từ giã.

*

Tuần lễ sau, vợ Danh Đây được thêm 10 lượng vàng nữa, mà vợ chồng chị ta quyết cất đi ở lượng.

Công trung thời gian đó thì viên tiểu đoàn trưởng ở Tà Keo được lịnh chuẩn bị để bàn giao công việc cho người khác hầu về Nam Vang giữ chức vụ lớn hơn ở Kro-suông-ka-pia-bro-tê (Bộ quốc Phòng) đồng thời cho một đại đội sang Cần Vọt để phục vụ cho tiểu đoàn trưởng mới.

Viên tiểu đoàn trưởng ở Tà Keo là người thật thà. Trước y có học ban tiểu học Pháp-Miên nữa chừng. Y làm việc đúng hoàng, tuân kỷ luật và ngờ đó là một sự thăng thưởng nên không có chạy chọt để được ở lại.

Vì quá đỗ là thăng thưởng thật sự vì ở bộ Quốc phòng cần thật sự những vị quan biết chữ, người ta xem lại hồ sơ thì thấy tiểu đoàn trưởng Tà Keo có biết chữ, như là chữ ít chữ Tây.

Hướng làm rượu thật khao tướng binh sĩ và cho họ hay rằng tất cả đại đội đều được thăng thưởng bằng cách đổi đi trú đóng ở một nơi thị tứ hơn.

Quả thật thế, hai vợ chồng Danh Eng quyết dùng đại đội ăn cướp để làm đại đội chỉ huy trong tiểu đoàn mới, tức bọ sẽ đóng ở tỉnh lỵ.

Quân lính lâu rồi không được cướp bóc gì đâm chán nản, nay được rượu thật hả hê và nghe tin mừng bọ bảng chỉ lên ngay, mà đâu tương lai cũng không có gì trang rỡ cho lắm. Nhưng bữa rượu vẫn làm vui lòng bọ được hăng hăng cho không ít.

Ba mươi ngày qua rồi nay, và rốt cuộc, một hôm, Danh Eng được lịnh bàn giao công việc cho một đại đội tại Cần Vọt, và được Cần Vọt gọi xuống BoKor.

* * CÒN NỮA

VẾT LOANG trên triền dốc

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI của AN KHÊ

(30)

CHƯƠNG 9

«Hữu duyên thiên lý năng tao ngộ !»

Đào gọi tính tiền. Bằng thấy thế bèn nóc bóp lấy tiền trả, vừa xong Đào hối thúc ra về một cách mau lẹ, nàng bước ra khỏi quán trong một cử chỉ bấp tấp chạy trốn khiến cho Bằng thắc mắc trong lòng. Chàng nghĩ rằng có bạn mặc đầu mới quen nhưng được nhiều cảm tình kia xem có vẻ hiền lành, đôn hậu quá, nhưng không hiểu sao lại quen biết với hạng người đầu óc có vẻ ăn chơi phè phởn và sẵn sàng như thế kia được. Nếu bảo rằng người giống người thì không xa lắm, vì nguyên tắc đầu thấy bọn người nọ, chính Đào cũng lũng tùng mất hẳn tự nhiên như vừa chạm mặt người quen. Bước giúp một tay dắt xe cho Bích, hai người đi sau cùng, trong lúc đó thì Đào lại đi nhanh nhất nàng cảm đầu mãi miết đi nhanh ra khỏi bến rồi chẳn tay lên người thở mệt hơi nhọc nhằm. Nàng không ngờ Bằng vừa đến và bắt gặp, cử chỉ đó gây trong lòng chàng một mối bẩn khoăn chàng không hiểu đã có sự liên hệ gì giữa nàng con gái xem hiền từ như mi nọ với bạng người thô lỗ kia.

Bích bước ở lên nằm tay Đào, bít hà :

— Hù hôn. Mấy nay tôi tưởng đâu có mảo đỗ trong quán rồi...

— Cô ngồi nhìn bạn của cô bị người ta hà hiếp một cách tình hơi được à ?

— Chắc là khi nãy bọ lộn chị Đào với một ai đó nên mới có những cử chỉ không đúng đắn với chị ấy, chắc người giống người...

Bích đánh tiếng đề cứu gỡ thanh danh cho Đào mặc dầu nàng hiểu được người nhân vì sao có chuyện xảy ra khi nãy. Đào vuốt vuốt tóc gật gù nói lại câu nói của Bích mà mất không dám nhìn lên :

— Phải đó, chắc họ lầm tôi với ai rồi, chắc người giống người...

Đức chau mày hỏi Đào :

— Mấy người đó quen biết với Đào à ?

— Ơ... hơ... không...

Bị gặng hỏi thình lình, Đào trả lời ấp úng Bằng đâm hai tay vào nhau tức tối :

— Không quen sao không chịu nói tới khi nãy, đề tôi đạy cho chúng một bài phép lịch sự.

Đức cũng tỏ vẻ hậm hực :

— Phải chi cô nói ngay lúc đó là cô chuyện rồi. Lúc cái thằng cha mập mặc áo xanh có vẻ điếng đang thò tay kéo vai cô là tôi muốn đập chai la vô lên tay nó rồi, tôi đã hầm hầm nhưng thấy cô chỉ ngồi xem xét bàm mình, nhưng vì nể cô và tưởng rằng người quen của cô, tôi đành nén giận, ai ngờ tụi nó không biết điều gì cả.

Người đáng tức tối nhất là Bằng, chàng cảm thấy mình bất lực trong việc bảo vệ che chở cô gái yếu đuối kia. Bằng nhăn mặt quạu quọ :

— Sớm biết tụi đó không phải là bạn của Đào là anh đã đấm vỡ mặt tụi nó ra rồi.

— Hai đứa tôi nhìn Đào đề hỏi mà Đào cứ im lìm làm chúng tôi không hiểu được gì. Đào và đám kia có liên quan gì không, tại sao Đào không gặt đầu mạnh đạn cho tôi biết ngay mà đánh đấm cho thoải mái tay chân...

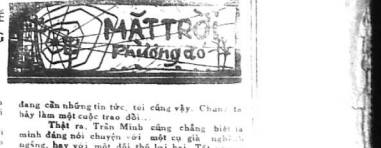
Vừa nói Đức vừa gồng bắp tay, Bích kéo lên :

— Thôi, thôi, cứ thích nói chuyện đánh đấm mãi, mấy ông chỉ biết đấm đánh đề máu nhìn cho sướng mắt chứ đâu có nghĩ gì đến thân con gái của hai đứa tôi, hai ông nghĩ xem rồi khi mấy đánh nhau thiệt, chúng tôi nẻ tránh đâu đây, và sau đó cánh sát vào làm biên bản lại liên lụy đến chúng tôi, bọ hiểu lắm không tốt đẹp gì.

(CÒN NỮA)

TRUYỆN DÀI GIÁN ĐIỆP QUỐC TẾ

Phỏng tác của TRƯƠNG GIANG



(30)

— Chỉ biết đại khái thôi, chàng thành thật nói. Anh ấy bị bạnh quyết nó đề bị kết tội hoạt động chống quốc gia. Sự thật thế nào ?

Lão Vũ Phong không có vẻ muốn trả lời câu hỏi đó của chàng. Đôi mắt khô khan của lão hơi hé ra, chẳng biết có phải lão cười hay khóc.

— Không, ông Trần Minh ơi, sự thật là một đóa hoa rừng, không đẹp đề gì đâu. Ông gặp con gái tôi đề làm gì ?

— Nói thật với ông, tôi rất buồn vì việc anh Lê Quân bị bắt và bị đối xử tàn bạo như vậy.

Trong khi Trần Minh nói, lão già không có vẻ chú ý mấy đến chàng, mà lão đăng ngẫm một bức tranh treo trên tường. Đột nhiên, lão rún mình và kêu lên :

Cô một luồng gió thổi vào đây.

Trần Minh ngạc nhiên tự hỏi lạm cách nào gió lọt được vào đây, trong căn phòng bưng bít như hũ nút vậy. Nhưng lão già chỉ tay về phía tấm màn che cửa :

— Đó Cảm phiền ông bước ra kéo tấm màn kín lại cho. Tôi yếu lắm, không biết chết gió nào.

Trần Minh làm theo lời lão nói, rồi trở lại ngồi chỗ cũ.

— Cảm ơn ông. Lão nói. Cái thân già đáng tội nhy không chịu nổi nắt lạn gió nhẹ nữa là... À, chúng ta đang nói gì nhỉ ?

Lão nhero mặt mắt, ra dáng cố nhớ, rồi tiếp :

— À, chúng ta đang nói về cuộc gặp gỡ ông và con gái tôi.

Trần Minh thấy cần kéo lão trở lại vấn đề :

— Không, chúng ta đang tìm nguyên nhân về cái chết của Lê Quân.

— Thì ông cứ tự tiện...

Lão vũ Phong chưa có vẻ gì bị thuyết phục cả Trần Minh lấy thuốc lá ra đốt một điếu, rồi kéo ghế ngồi sát lại gần lão, nói :

— Ông nghe tôi đi, ông Vũ Phong. Chúng ta đừng loanh quanh, vô ích. Đường như ông đang cần những tin tức, tôi cũng vậy. Chúng ta hãy làm một cuộc trao đổi...

Thật ra, Trần Minh cũng chẳng biết là mình đang nói chuyện với người tử tế gì nữa. Ngẫu nhiên, hay với một đối tượng lại hại Tất cả câu chuyện này làm chàng phiền muộn nhiều lắm vì nó đã khởi đầu không đúng hướng. Kể thủ tiên lần tránh đâu đâu, còn chàng thì bắt buộc phải xuất đầu lộ diện, với tất cả hiểm nguy mà hành động đó có thể gây ra.

Lão già vẫn không có vẻ đồi ý :

— Nhưng tôi [illegible] biết gì đâu [illegible] không quen biết ông. Con gái tôi đang đau [illegible] vì cái chết của chồng nó và tôi đang cố [illegible] nó trong sự cô thế. Cái chết của [illegible] nhị, ông biết đó.

Lão có vẻ gì hưởng ứng câu trao đổi Trần Minh gọi ra [illegible] Bằng đứng chân, muốn nắm lấy vai ông già và lay mạnh lý tới lúc [illegible] chịu nói [illegible] chẳng biết rằng làm như vậy [illegible] lợi gì cả.

Chàng đứng lên :

— Nếu vậy, xin từ giã ông.

— Xin ông thông cảm cho, tôi chẳng [illegible] lão bất lực nhưng ba giờ tôi cũng [illegible] được tiếp ông tại vườn hoa.

Nó xong thực tay vào dưới gối và [illegible] phút sau, cánh cửa nhà nhanh mở ra [illegible] cầu trao đổi vài tiếng Trung Hoa, lão quát lên :

Trần Minh :

— Người này sẽ đi theo ông.

Bất chợt, Trần Minh có cảm tưởng là mình đã rơi vào thế bị động và lão già Vũ Phong này biết quá nhiều hơn là chàng tưởng.

Vài phút sau, chàng lại đội mưa là dầm chân trong bùn lầy lội cho tới cổng.

Bão ngoài, đường phố giờ này hoàn toàn vắng ngắt.

MAI TIẾP

15

VÙNG TRỜI QUÊ HƯƠNG

(43) ● TRẦN NHẤT HOAN

Người đàn ông có vẻ thích chí :

— Hôm nào rảnh, tuy mình vẽ ngoài đó chơi, vui lắm.

Giữa nắng trưa, anh Chiêm mời tôi hút một điếu thuốc Mêlia vàng. Khi mồi lửa, người đàn ông kể lũ lo những cảnh hấp dẫn nơi quê hương anh ; nào là cảnh con gái cầm roi đi quyên, cảnh nói vọng phu nơi cửa bể Đề Gi — mà anh Chiêm cho là tích thật trong câu chuyện truyền kỳ. Nhiều và nhiều lắm.

Trước khi chia tay, anh Chiêm hỏi tôi :

— Đi bằng gì ?

Tôi đáp để đáng :

— Đi bộ.

— Ở đâu ?

— Khu sau, trong xóm gần sân bay.

Người làn ông đề nghị :

— Nắng nói, đưa mình chở về, cho biết nhà luôn, hôm nào đến chơi.

Trưa hôm đó, tôi ngồi đằng sau chiếc xe Mô bi lét cũ đề anh Chiêm chở về nhà đề rồi sau này, trong những người bạn cùng khổ có nhau, tôi không thể nào quên người làn ông đó được.

Tôi vẫn nghĩ rằng, giữa tôi và anh Chiêm có cái gì giống nhau, có cái gì thông cảm với nhau. Có điều chắc chắn là chúng tôi cùng nghèo, cùng khổ, cùng lận đận trên bước đường mưu sinh. Cũng nên.

Có lần anh Chiêm nói với tôi trong đằng ngồi ăn của tôi, trong bữa cơm nó hiện ra cái số ăn mày ; cái lực, cái lao dao lận đận. Và anh Chiêm khuyên tôi phải sửa đổi. Không biết rằng tôi đã làm theo ý anh Chiêm lần nào chưa ; it ra cũng có.

Tôi xa người làn ông đó cũng trên mười năm. Cuộc sống dưa đẩy mỗi người một đàng. Tôi có ý định, nếu có dịp nào về Qui Nhơn, ghé Bình Định Phù Cát để thăm anh Chiêm. Tôi chưa bao giờ thực hiện được ý nghĩ đơn giản đó, vì anh Chiêm. Bữa cơm rau mắm nơi căn nhà Cụ cả Đồng làm tôi nhớ anh, tôi nhớ người bạn cũ cùng chia xẻ những vui buồn lận đận có nhau, hồi trước.

Sau bữa cơm, tôi theo Chú Bảy ra ngoài sân.

Bầu trời trong và hơi mát phả lại. Tôi uống vội một bát nước chè xanh tươi ; có ngại ngái mùi gừng.

Có tiếng Chú Bảy :

— Cực khổ chi cũng được nhưng cơm vô ăn thì phải có bát chè xanh, như vậy là sướng rồi.

Tôi ngực nhiên :

— Ở đây cũng có.

Chú Bảy cười :

— Thiếu vạn gì, rẻ mạt vì ít ai dùng.

Tôi nói như thoảng vào khoảng vắng:

— Hương vị quê hương lúc nào cũng tuyệt diệu. Tôi nhớn sang Chú Bảy. Đôi mắt cụ cả Đồng sáng lên.

Rồi như nhớ đến điều gì, Chú Bảy dứt khoát :

— Rồi, thiện, hãy nói chuyện về quê hương nghe.

Lúc nay ngoài trời trăng đã lên cao. Quảng không gian rộng ra, không gian thật thoải mái, nhẹ nhàng. Tôi ngồi bên chiếc bể cạn có hòn non bộ giả nhỏ nhỏ. Tôi nhìn lên bầu trời trăng sao thanh thoáng. Tiếng nói của Chú Bảy làm tôi ác tôi trở về một quảng xa, nhưng không lắc lơ vì, trong ý tưởng có cái gì gần gũi, tuy thời gian có dài ra với nhiều ngăn cách lận đận. Tôi nhớn sang phía Chú Bảy. Đôi mắt người đàn anh ngày nào sáng lên, đợi chờ.

Tôi chưa định trở lại câu trả lời bằng một chuyện kể như lọi Cụ cả Đồng thì, Chú Bảy lại nói :

— Mình có một vài anh em biên thư vào cho biết tin tức, khi ngán khi đài nhưng chắc không sao đầy đủ ; nhất là với Hiện.

Tôi đề lời :

CÒN NỮA

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG IV

ĐỒNG CÔNG CÔNG MẮC MƯU TIỂU BẢO

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Cái đề công có lý do. Nào ! Mời các vị hãy uống một chung nữa, rồi tiểu đệ hãy nói cho các vị nghe.

Trương Khang Niên sáng chung rượu lên nói theo :

— Xin mời Đồng công công !

Đồng Kim Khôi đáp :

— Tại ba không có thì giờ để uống mãi.

Hầu vừa dứt lời, bỗng người lão đầu.

Vi Tiểu Bảo biết là thuốc mê đã bắt đầu phát giác. Đột nhiên gã có người lại, bật tiếng la :

— Trời ơi ! Đau bụng quá !

Bọn thị vệ đều cảm thấy vàng lâu. Mặt tên bếi :

— Sao ? Chắc thứ rượu nầy làm sao rồi.

Vi Tiểu Bảo lớn tiếng :

— Đồng công công ! Phải chăng công công vâng mệnh Thái hậu ban rượu độc cho chúng ta uống ! Tại sao công công lại bỏ thuốc độc vào rượu ?

Đồng Kim Khôi ấp ông đáp :

— Lâm... lâm gì có chuyện đó ?

Vi Tiểu Bảo lại nằng giọng hỏi :

— Có phải công công vì muốn báo thù cho bốn tên thái giám chết đêm qua mà ba độc ? Chúng vị huynh đệ I Anh em liều mạng với bão đi !

Bọn thị vệ đều nhớt mắt bao, tay lông công.

Bỗng nghe « huych, huych » hai tiếng vang lên. Hai tên thái giám không chống nổi thuốc mê, ngã lăn ra trước.

Tiếp theo Đồng Kim Khôi, Trương Khang Niên, cả bọn thị vệ và tên thái giám con lại cùng lục tục té xuống. Chúng xô đổ bàn ghế đều bát tung mé xuống đất.

Vi Tiểu Bảo nhảy xổ lại đá Đồng kim Khôi một cước. Đồng Kim Khôi là lão một tiếng, chân tay khẽ cử động một chút rồi hai mắt nhắm lại không mở ra được.

Vi Tiểu Bảo cả mừng. Gã đông cứu lại rút gươm trầy thủ ra đâm Đồng Kim Khôi và ba tên thái giám mỗi người một đao vào trước ngực.

Lưu Nhất Chu «Ủi» lên một tiếng ra chiều kinh ngạc.

Vi Tiểu Bảo lại đồng gươm trầy thủ chặt đứt hết dây gân bắt cột chân tay bọn Ngô Lập Thân, Lưu Nhất Chu và Ngao Bưu. Thanh trầy thủ của gã chặt sắt như cắt bùn nên chặt đứt gân bắt chẳng khó thân gì.

Bọn Ngô Lập Thân ba người vô công không phải tầm thường, nhất là Ngô Lập Thân cảng cao thâm hơn. Ba người tuy bị khác đã, nhưng chỉ bị thương ngoài da thịt, không tổn hại gì đến gân cốt. Chúng thoát khỏi vòng trói buộc liền cử động được tay chân.

Lưu Nhất Chu mừng quýnh, lưu lưỡi lại hỏi :

— Công công ! Bây giờ chúng ta... chúng ta làm sao trốn ra được ?

Vi Tiểu Bảo nói :

— Ngô lão gia ! Ngao sư huynh ! Hai vị kiếm hai tên thị vệ trong tự nhơ mình đổi lấy quần áo của chúng mà mặc vào.

Gã lại bảo Lưu Nhất Chu :

— Lưu sư huynh ! Sư huynh không có râu, giả làm thái giám được. Vậy sư huynh đổi lấy quần áo của bọ Đồng.

Lưu Nhất Chu hỏi :

— Tiểu đệ cũng giả làm thị vệ được không ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Không được ! Lưu sư huynh mặt phải giả làm thái giám.

Lưu Nhất Chu không dám trái lời, gật đầu luôn miệng cái.

Ba người hối hả thay đổi y phục.

Vi Tiểu Bảo lại dặn :

— Các vị đi theo tiểu đệ, bất luận là ai ở trong cung nói gì, các vị cũng giả vờ làm người, chớ có đáp lời với họ.

Gã lấy trong bọc ra gói thuốc Hồa thị phấn rồi kéo xác Đồng Kim Khôi vào góc sảnh đường. Gã lại cầm gươm trầy thủ đâm mấy nhát vào người hắn, rắc thuốc lên cho thì thấy tiêu hãy thấy máu.

Vi Tiểu Bảo mở cửa sảnh đường dẫn ba người ra đi. Gã ra khỏi phòng thị vệ xoay tay khép cửa lại, đi thẳng xuống quy thiện phòng.

Phòng quy thiện ở mé đông Càn Thanh cung, cách phòng thị vệ rất gần, chớp mắt đã tới nơi.

Tại đây, Tiểu Bảo đã đồng chớ sẵn một cách rất cung kính. Mấy tên ban trực thấy gã đến bèn khiêng đến bạc cua heo đã mổ và làm lông rất sạch sẽ.

Vi Tiểu Bảo sa sầm nét mặt, quát lên :

— Lão Tiền kia ! Lão mổi ngày một hư đốn, làm ăn không cẩn ra gì nữa.

Tạ bảo người đem mấy cua heo ngon lành, không ngờ người lại đem heo cái. Vừa giả vờ giả lão già. Mặc kiệu ! Người... người... không muốn ăn chào cơm nay nữa chăng ?

Vi Tiểu Bảo mắng một câu, Tiền lão Bảo lại ra chiều sợ sệt cúi rạp người xuống, miệng lắp bắp :

— Dạ... dạ...

Bọn thái giám trong phòng quy thiện thấy Tiểu lão Bảo thật ra khiêu tối những con heo vừa lớn vừa mập mà đề xấy ra cách đưa bàng không ăn.

Nguyên tên quản sự thái giám trong phòng quy thiện mà không được ăn của đút thì bất luận người chuyên biến đưa đến những đồ, bò, gà, vịt vào hạng tốt nhất cũng biến thành thứ hàng vứt đi, cho ăn mày không đặt.

Nếu kẻ đưa đồ mà có phong bao tiền bạc đưa lên trước thì dù là đồ ươn thối cũng thành những thực vật rất tinh vị đáng đáng lên Hoàng Thượng cùng Hoàng Hậu.

Bọn thái giám thấy Vi Tiểu Bảo nói vậy liền hiểu ý ngay, chẳng cũng theo hùa lớn tiếng quát tháo :

— Không ra đi ! Hai con heo ươn xấy còn ai ăn uống thế nào được, chỉ đáng vào việc bón ruộng mà thôi.

Vi Tiểu Bảo cảng quát mắng càng nổi cơn thịnh nộ. Gã vẫy bọn Ngô Lập Thân lại nói :

— Hai vị thị vệ đại ca và cả vị công công kia nữa ! Ba vị hãy đưa tên này ra ngoài cửa cung, tống cổ cho hắn đi, không cho trở vào nữa.

(CÒN NỮA)

TẠI NAM ĐÔ TỬU GIA
CƠM TỐI CÓ CA NHẠC
(Giá thức ăn như thường—nước uống thêm phần ca nhạc từ 20 giờ).
ĐIỂM TÂM, ĐÚNG BỮA, TIẾP TÂN, LIÊN HOAN
Nơi giải trí lành mạnh cho mọi gia đình—Nơi hội họp yên vui cho các đoàn thể—Tối đa 360 thực khách.
199-205 Đ L. Nguyễn thái Học SAIGON

Bí mật? Bạt mí...

(Tiếp Theo Trang 1)

Kẹt một cái là sẵn 5 đồng Nhà Nước mà đưa ra 5 liên danh thì bao phép tôi đã cộng có 20 ông đợp số chuối. Khổ một nỗi là 5 đảng đều cho người sang cùng hay bao tuồi biệt bao nhiêu nhiêu nhiêu mà bày giờ lịch lí quá cũng kỳ với em đi. Điều này có đường rẽ đâm, Tin mật cho biết phái nước đã ám sáng có biện pháp mạo, với SVHS và TPB sẽ những người sẵn tiếp tục con đường hiện nay. Phía SVHS thì cho biết như thế nào, việc đưa những người tiền tranh đến trước đây đã không cho được nhắc đến nữa. Phía TPB thì chân sẽ tang gia bắt tất lần vì đã chia ra làm hai phe và tuốn lên đến thì hoạt phá bình. Nội cái chuyện đi cầm chân quanh cho chạy lâm cho những cơn mạnh ăn của chỉ em bạn hàng trong tiền xuất cũng đã lâm cho quần chúng chán TPB với đôi mắt không mấy thiện cảm !

✱ Hồm 5-7 tướng Ngô Dzu, nơi lính Quân Đoàn 4 Vùng 4 CT, đã trao tặng cho ông Nguyễn Thành Tâm 1 cuốn tướng mục Tin Nghĩa Ngân Hàng, số 9218.69, với số tiền là 36.000 đồng, làm học bổng cho toàn niên khóa 1970-1971.

Ông Tâm là con đầu lòng của cố Đại Úy Nguyễn Thanh Vân, nguyên là Thiếu Tá Đốc Hầu tỉnh nguyên gia nhập Quân Lực VNCH năm 1964, được đồng bào cấp bậc Đại Úy, và giữ chiến vụ Quận Trưởng Quận Hòa Lực. Đại Úy Vân đã tử trận lúc đang một cảnh quân đi tiếp viện cho một đơn vị bạn bị giặc cộng bao vây. Gia đình Đại Úy Vân hiện có 1 vợ 14 con, và ông Tâm là con trai đầu lòng.

Mong rằng các ông lớn trong quân đội tiếp tục những nghĩa cử ấy thì hay biết mấy, và người ta cần tin ở câu «Huyền đã chỉ binh» mà thôi.

✱ Giới nghiệp đoàn đang phân vân về chuyện lũng cũng trong nội bộ TLĐ nhưn là chuyện thai trò PCT của LHĐT. Sau đây là ý do của ra khai trừ :

Xét vì Bạn Nguyễn Hoàng Tân Phó Chủ tịch Liên Hiệp đồng thời là Tổng Thư ký của Nghiệp Đoàn Công nhân thương Cảng và Liên Thoại đã tuyên bố những điều bất lợi tạo cơ hội cho những kẻ phá hoại có lợi khi thì gây trở ngại lên lao cho công cuộc đấu tranh chánh đáng của Lao Động chúng ta sẽn Hội Đồng quyết định khai trừ Bạn Nguyễn Hoàng Tân khỏi Hội Đồng Quản Trị Liên Hiệp Đô Thành Sàigòn và Gia Đình.

Được đoạn thông tin này nhiều người thắc mắc không hiểu ai là kẻ phá hoại LĐ Nội Bộ TLĐ. Chánh quyền bao là các tổ chức NĐ khác ? Bí mật qua nên tạm kết luận na hồi phân giải.

V.N.C.H trao trả

TIẾP THEO H TRANG 1

Tham dự cuộc trao trả tù binh này sẽ có phái đoàn bác chỉ và một số nhân viên của Hồng Thập Tự Quốc Tế làm quan sát.

Người ta cho có một Hộ Tống Hạm Nhựt Tân HQ 20 và đoàn chiến đấu loại PT và Coast Guard của Vùng 1 Duyên Hải, theo hộ tống đoàn tàu thả tù binh. Các chiến hạm đợ trở khởi hành vào ngày 7-7-70.

94 sạp bán

TIẾP THEO L TRANG 1

Một khác Bộ Kinh tế cũng đang ngăn chặn việc tập trung mua thuốc điếu tại Đô thành để đem về tỉnh bán

Bộ yêu cầu các nhân viên kiểm soát xuất thị và nhập thị nếu kiểm soát gặp gỡ lượng thuốc đi chuyển mà không xuất trình được giấy chứng nhận là số thuốc thuộc thành phần tỉnh.

Chủ nhân xe vận tải cũng sẽ bị trừng phạt nếu nếu thả chuyên chở thuốc mà không có giấy tờ hợp lệ.

Không có vé số

TIẾP THEO D TRANG 1

Đáp một câu hỏi bán Tin thời Đoàn nói rằng Tổng Cục Gia Cư chưa dự trù mua lại các chung cư do người kiều ở vì các chung cư này được kiến trúc với tính cách xử dụng cá nhân không thích hợp một gia đình Việt Nam. Theo ông nếu mua lại cần phải sửa chữa rất tốn kém.

Trong dịp ngày Tổn Thất Đông chu cho biết, riêng chợ hay quán nhà mua vay tiền đa 300.000 đồng phải là số hóa vô đặt sáp xây cất.

Các nước cóquân

TIẾP THEO E TRANG 1

5 ngoại trường về trước

Sau 5 phút nhà báo gặp ngoại trưởng Rogers, Mcmahon, Keith Holyoake, Thanat Koman và Choi Kyu Hal rời phòng họp về phòng của ngoại trưởng Úc Mcmahon. 25 phút sau, một giới chức Úc đi xuống phòng họp, và trở về với ngoại trưởng Lân.

Ngoại trưởng Romulo vẫn còn ở lại phòng họp với các viên chức Phi cho tới khi ông được một nhân viên Úc đưa về phòng ngoại trưởng Úc McMahon. Ngoại trưởng lại tiếp tục với nhau chuyện 5 phút trong phòng ông Mc McMahon và ra về, không ai bình luận gì cả.

Riêng ngoại trường Romulo đã mời báo chí vào phòng họp, trong đó có NT Lân và Keith Holyoake.

Ngoại trưởng Romulo cho biết NT Lân đã trường trình về cuộc chiến tranh tại VN và ảnh hưởng của nó trên đất Cam Bốt. Theo ông, đây là một bài trường trình đầy đủ chi tiết có tính cách mặt khuyết thể hiện tại và cho biết chi được.

Đề tài rút quân sẽ được mang ra thảo luận tại SG

Giới chức Hoa kỳ tại Ma Nì cho biết cuộc rút 150 ngàn quân Hoa kỳ khỏi VN dự kiến vào mùa xuân tới sẽ là một đề tài quan trọng được mang ra thảo luận trong phiên họp giữa 6 quốc gia có quân chiến đấu tại VN được tổ chức tại Saigon từ thứ Bảy 4-7.

Cuộc chiến tại Cam Bốt và tiến triển của chương trình Việt Hóa cũng là hai đề tài quan trọng khác.

Tổng dinh công chấm dứt, kho TT vẫn ngưng trệ

Mặt khác vang quy ngoCháu Kim Nhan, Tổng Giám Đốc cơ quan TV Tin tức thì cho rằng nhà thầu Lira Hiệp cung cấp dân phụ đã điều hòa công tác xuất nhập hàng tại kho TT Thủ Đức, vì vậy vao thì cuộc đình công chấm dứt tới nay mọi công tác tại đây đều ngưng trệ vì nhà thầu không đủ khả năng cung cấp nhân công và để thi hành đúng điều kiện sách nhà thầu sẽ bị tịch thu tiền ký quỹ là 5 triệu bạc.

Vấn đề hôm nay

(TIẾP THEO TRANG 1)

đưa ra những bài bình luận với lời lẽ cương rắn đối với các cuộc vận động hòa bình của một vài giới ở Miền Nam.

Ông cũng nói đến nghị quyết hòa bình đã phát ra như thế ? SVHS tuy có thấy rõ một phần nào lẽ lối tranh đấu, vận động lôi kéo ngoại giao với các tầng lớp nhân dân ủng hộ cho mình, nhưng cương quyết theo đuổi lập trường hiện nay. Phía TPB, chiếm quyền tin cho biết sẽ có những vụ xuống đường chống chánh quyền, và tình trạng chiến đấu cầm súng sẽ tiếp diễn. Một bàn và Ấn Quang cũng phản ứng qua mọi lối tuyên bố là Tổng thống Thiệu nên áp dụng cả biện pháp trong tay với Đức Giáo Hoàng, người đang vận động hòa bình cho Việt Nam. Nhưng ý nay cũng cho rằng nhưng lời lẽ của Tổng thống Thiệu có tánh cách chụp mũ, và không cũng khai tuyên bố nhưng qua nhiều lời lẽ ám chỉ cuộc tranh đấu của khối Ấn Quang cho Hòa bình vẫn tiếp tục.

Xuyên qua những sự kiện kể, các quan sát viên Miền Quốc Độc cho rằng sẽ có một cuộc tranh đấu giữa Hành phủ và các lực lượng trên. Việc tranh xì không bên nào chịu lui bước lau đã phòng ra lo rồi.

Các quan sát viên ấy cũng nhận định là miền Nam trong những ngày sắp tới sẽ làm vào một cảnh giống tổ mà không ai lường được hậu quả.

Giữa cuộc giằng tổ sắp tới ấy, nhiều người các quốc tế đã cho biết Bộ Ngoại Giao Mỹ có vẻ muốn vận dụng mọi cách để tiến tới việc thành lập một chánh phủ Liên Hiệp tại miền Nam mà không cần phải qua kết quả của một cuộc bầu cử như từ trước tới nay người Mỹ vẫn chủ trương. C.T.

Kompong Thom bị uy hiếp

TIẾP THEO C TRANG 1

Kompong Thom trầm trọng

Phái ngôn viên trên cho biết mối đe dọa trầm trọng đang xảy ra quanh Kompong Thom nơi Cộng quân đã mở vào chiến tố ở tuần sau, ở cách Nam Vang 129 cs về phía Bắc. Hiện các đơn vị mới của Cộng sản đã đi chuyển đến các vị trí bên ngoài thị trấn này.

Binh sĩ địch thuộc 1 trong 6 sư đoàn cộng quân đang hoạt động ở Cam Bốt.

Đường xa lộ giữa Kompong Thom và Nam Vang vẫn còn đóng cửa mặc dầu vài tiếu đoàn Cam Bốt đã mở lực mở lại đường này.

Khuấy phá tại vùng Siem Reap

Phái ngôn viên quân sự cho biết hôm qua đã nổ ra nhiều cuộc tấn công khuấy phá tại vùng Siem Reap—Bắc Thiên Đế Thích. 1 đơn vị Dù của địch đã rút tăng cường cho các đơn vị đầu tiết trong cố đô này. Một đơn vị khác của Dù Cam Bốt đã chiếm xuống Phnom Krom ở phía Nam Siem Reap. Chính phủ Cam Bốt không có ý định đánh đuổi quân Bắc Việt khỏi vùng này vì muốn duy trì đi tích cổ kưa. Nhiều cuộc tấn công quấy phá khác cũng đã xảy ra tại Takeo và Prey Veng.

Cải chánh tin phi cơ Thai Lan oanh tạc ở CamBốt

Phái ngôn viên quân sự Cam Bốt đã cải chánh tin phi cơ Thai Lan oanh tạc các khu đóc và mục tiêu Cộng Sản trong lãnh thổ Cam Bốt.

Vụ xử Sihanouk bất đoàn

Tòa án tối cao Cam Bốt đã khởi xử khiếu điều Sihanouk hôm thứ Sáu và kết tội ông hoàng đã phản bội Cam Bốt.

Bản cáo trạng đã được đọc lên trong hồi 1 tiếng đồng hồ sau phòng xử đầy không tin vào ngày quốc Công tố viên cam kết tội Sihanouk cùng cấp tin tình báo cho Việt cộng hoạt nhằm tiêu tế và vi phạm hiến pháp Cam Bốt.

Chánh án là ông Mea Kim Sa một nhân viên đầu sự với 4 phó thẩm quan nhân. Sihanouk đã bị buộc những tội như cho phép VC tiếu vào Svay Rieng, nơi cho VC biết nhiều gì đến Cam Bốt cùng cho, kẻ cả tiếu.

Hai luật sư được để cử biện hộ cho Sihanouk trong đó có luật sư đánh tiếng Khun Chirre và cả hai sẽ viện hộ theo lương tâm mình.

Nơi rộng giờ giới nghiêm TẠI CẦN THƠ

CẦN THƠ (2-7)— Sau khi được xét tình hình an ninh tại Quận Thốt Nốt Tỉnh Phong Dinh, Đại Tướng Lê Quang Lưu Tư Lệnh QĐ IV đã chỉ thị cho Đại Tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng Phong Dinh nới rộng giờ giới nghiêm tại thị xã Cần Thơ đến 23 giờ, thay vì 22 giờ như từ trước đến nay.

Được biết sau Cần Thơ, 5 số các tỉnh khác trong sẽ giảm giờ giới nghiêm tùy theo tình hình an ninh tại chỗ.

T.T. CỐ TRÁNG NIÊN Cập tiến nhận tin gấp

Yêu cầu ai học trường Cao đẳng đến cho các người bạn CT nhận phiếu bao danh thi TL 2.

1) Lâm thị kiều Nga (I A)
2) Nguyễn mạnh Hà (I B)
3) Nguyễn văn Thời (I B)

Các nhân chứng sẽ tra trước thủ và phiếu xét bảo dài chứng 4 ngày.

Linh Miên cướp của qu ân lực VNCH mang tiếng

Trong dịp tiếp xúc với kẻ giữ trong người nước tại sáu bạn Nam Leung-2 Thiếu Tướng Ngô Dzu Tư lệnh quân đoàn 4 kiêm Tư lệnh quân khu 4 đã đề cập đến trường hợp một vài binh sĩ dưới quyền đã gây những hành động «bất chấp», và đáo nhiều tiếng xấu đã hành động cho một vài cá nhân kém tác phong đạo đức sẽ bị trừng phạt thích đáng theo kỷ luật quân đội và pháp luật quốc gia.

Trong cuộc tiếp xúc với bảo chí lần này, một vài ký giả đã nhắc đến một vài tin các thông tấn ngoại quốc nói rằng tại nhiều nơi thuộc khu trực hành quân của Sư Đoàn 9, đã xảy ra nhiều trường hợp binh sĩ cướp bóc, mà nạn nhân là các Kampuchia vì bởi thiếu tướng Dzu sẽ xử thật các tên nầy như thế nào.

Tướng Dzu cho biết vấn nhiều trường hợp các binh sĩ Kampuchia gây ra những vụ cướp bóc, bởi cũng mà quân lực VNCH lại chịu tai tiếng. Số đó có chuyện đã là vì khi xảy ra các cuộc giao tranh đáo chống Miên bỏ chạy bỏ, đầu lúc về nhà thất mất của thì đã tội ngay cho những kẻ mà họ không thích thể là vất đem vì quân lực VNCH đến tiếp vào được gạo ngay cho cái tội tày đình kia.

Tuy nhiên theo lời Thiếu tướng Dzu, bắt cứ quân đội nào cũng có vài quân tử và tiểu tử đại, và chính vì đó mới phải cần đến kỷ luật. Alí Trong trường hợp SĐ 9, Tướng Dzu đã cho điều tra về những tin nay, và khi nhận thấy [illegible] nhân phạm tội, ông đã quyết định giải [illegible] cho đến trong Chi Đoàn Thiết Quân Vũ [illegible] tỉ lệ của an quân sự 8 quân nhân vô kỷ luật.

Thiếu Tướng Dzu còn nhấng khẳng [illegible] nhân chứng thấy những bề ý chống lại các hành động bỉ bối của binh sĩ thộc quyền ông, và chỗ ông biết, ông sẽ trừng phạt đích đáng. Không đúng cho thấy bất cứ ai. Nhưng [illegible] Sư Đoàn 9 [illegible] vô kỷ luật trong Sư Đoàn mà quên nhớ ý đúng cho chiến tích về vang của Sư đoàn đã gặt hái được trong hơn một tháng hành quân trên đất Kampuchia.

SVHS SẼ TRANH ĐẤU

TIẾP THEO B TRANG 1

Về những sinh hoạt SVHS sắp đến UBTĐ liên trường bu biết vấn phát động mạnh lại cuộc tranh đấu cho 3 mục tiêu đã hoạch định nhằm là phát động bằng đường lối ngoại giao tiếp xúc cùng đồng bào các giới để tìm hậu thuẫn cho cuộc tranh đấu.

Ngoài ra Tổng Đoàn HS công tiết tố hướng tranh hoạt động của Tổng Đoàn sẽ là tổ miền Tây và miền Trung để tiếp đến việc thành lập Tổng Đoàn Học Sinh Việt Nam.

HS tranh đấu theo phương thức mới

Đặc biệt trong những ngày qua HS đã xây bề chiến địch «đội ngũ thưa» và đang phát khởi một phương thức đấu tranh mới trong giai đoạn bế tại. HS Nguyễn văn Tự Phó Chủ Tịch Tổng Đoàn nói «có lẽ ngày 5-7 Hội Sinh sẽ có thêm một buổi biểu thị tương tranh những kết quả trên 2 đại hội Cần Thơ và Huế cùng quyết định những phương thức đấu tranh.

Mỗi ngày xem trang 5

Mặt Trời Phương Đô Của TRƯỜNG GIANG

CƯỜNG QUYẾT DÙNG MỌI BIỆN PHÁP

TIẾP THEO A TRANG 1

Do đó, TT Thiệu cho hay ông đã quyết định không đòi những ngày thi đấu được dời, đợp vì chương trình tuyển huấn luyện quân sự học đường và sự đóng góp phần đáng mức với những người bất nhân.

Tổng Thống cũng cho hay Ông đã chỉ thị cho mọi cơ quan chánh phủ tiếp tuyển quốc sự đúng biện pháp hiện hiện chặn ngăn vô đợp những cuộc biểu tình, những đường, phá cái trật tự quốc gia, đã chấm dứt chiến tranh để chấp nhận "bảo bình, đồng Cộng sản.

TT cũng nói rằng Ông cũng đã chỉ thị các nơi xử đúng trước tiếp biện pháp ba bảo bằng cách giải thích để cho thiếu số đó tự hiểu biết và tự chán đời. Nếu không thì sẽ đúng nhân viên công lực tại nơi cần có quyền trong đúng quân đội để vãn hồi an ninh trật tự.

Những ngày thi đã được ấn định là : Tự Tài 2 khóa 1 vào ngày 6-7-70 và khóa 2 ngày 19-8-70. Tế Tài ngày 29-7-70 và Trung học đệ 1 đợp ngày 16-11-70.

Quan đội nhân cũng sẽ bảo vệ an ninh hữu hiệu các nơi thi cho mình viên học sinh đi thi, và chính phủ sẽ cương quyết đối tại những kẻ cách đóng phá hoại.

Vấn đề Thương Phế Binh

Mặt khác, Thanh vụ bao cho Phế Binh Tổng Thống cho hay vào để giải quyết nhà cửa và giúp đỡ anh em Thương phế binh qua phu tử sẽ được Tổng Thống trình bày trước đồng bào [illegible] quân đội và toàn thể anh em Thương phế binh qua phu tử sẽ vào những ngày đầu của tuần tới.

TIN GIỜ CHỐT

(tiếp theo trang 1)

Để cập đến lý do hay trong lúc này, theo cách, ở Giải thi binh [illegible] chỉ đã chấm mãi cho phái quyết [illegible] năm 1970 [illegible] bắt lại thêm cuộc "bắn [illegible] đích để ngoại Nhà Nước đã hãng cũng gây cho đến. Về theo ông thì người Mỹ đã cần được những yếu tố thuận lợi để đưa thành phần BV và VNCH đến bàn hòa thấy thuận gần như miễn cưỡng.

TIẾP THEO M TRANG 1

Tại chợ Saigon cảnh Trương v Bộ bị đánh đuổi tới bời

Sau khi thanh toán xong các con đường nói trên, cảnh quân của Hội PBVN đã kéo về chợ Saigon, tại đây lại có cảnh quân của phế binh Trương Văn Bộ bằng những gậy gộc, Hai phe đã đánh nhau đến độ, cảnh của Trương Văn Bộ bị đánh đuổi tới bời bằng những gậy gộc. Một người của Trương Văn Bộ có mang súng trong người bị phía Hội Phế Binh Việt Nam đánh gục tại chỗ và được luôn súng. Trận đánh giữa đôi bên đã gây sao trên đã vùng chợ Saigon. Kết quả là đã có gần hàng đầu những kẻ làm đường danh nghĩa TPB đã chạy quanh chợ Saigon đều tự gượng sáng. Đến giờ bao tin khuôn thì cảnh quân của HPBVN đang tiếp về đường Pasteur để lập trực phòng tại các cửa ra vào Saigon.

Đại binh TPB sẽ kéo tới Dinh Độc Lập ?

Vào giờ chốt, sau khi chánh của HPB đã triết hạ gần 2 ngàn đầu vào đường Pasteur để lập trực tiếng hoàn hồ đồng bào.

Tin bất ngờ đoàn binh này hướng về đường Pasteur và đến trước Dinh Độc Lập nói là 10 chiếu nay 4-7 đã xin IT Thiệu nói binh lên hàng đối với anh em phế binh trong việc hiệu thực hóa chế độ và sàm lại bộ luật cho TPB.

Xem trang 5 : VẾT LOANG TRÊN TRIỀN DỐC

Truyện dài tình cảm của AN KHÊ

NÔNG CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG

(B.C.I.A.)

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG : 115-121, đường Nguyễn Công Trứ — SAIGON
ĐT 20.465—92.473

CHI NHÁNH :
«BẠCH ĐẰNG» : 192-A, đại lộ Bạch Đằng — GIAĐỊNH ĐT 23.895
«KHỔNG TỬ» : 143, đại lộ Khổng Tử — CHỢ LỚN ĐT 37.547

THÔNG BÁO

Trân trọng thông báo cùng Quý Vị Trương chủ Trương mục Tiết kiệm « KIM QUY » :

— NÔNG CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG sẽ tổ chức cược xổ số kỳ II chia lời phụ cho các Trương mục Tiết kiệm «KIM QUY» vào ngày :

THỨ BẢY 11-07-1970 hồi 10 giờ

tại trụ sở trung ương : 115-121, Nguyễn công Trứ SAIGON, dưới sự chứng kiến của một Vị Thừa phát lại

BAN GIÁM ĐỐC

PHÁP-Á NGÂN-HÀNG

(Banque Francaise de l'Asie)

NGÂN-HÀNG PHÁP-Á hân hạnh báo cho các thân chủ kết quả cược xổ số lần thứ tư của các trương mục tiết kiệm thực hiện vào hồi 15 giờ ngày 25-6-1970.

SỐ TRÚNG	Tiền lời chính	Tiền lời xổ số
1.— Trụ sở Saigon		
Trương-mục số 40.142	13,—	234,—
Trương-mục số 40.223	21,—	377,—
Trương-mục số 40.242	253,—	4.542,—
Trương-mục số 40.342	13,—	234,—
Trương-mục số 40.442	18,—	323,—
2.— Chi nhánh 461 Phan-đình-Phùng		
Trương-mục số 20.042	11,—	198,—
Trương-mục số 20.142	51,—	916,—
Trương-mục số 20.242	3.878,—	69.623,—
Trương-mục số 20.342	25,—	449,—
Trương-mục số 20.442	169,—	3.034,—
Trương-mục số 20.542	15,—	269,—
3.— Chi nhánh 834 Trần-hưng-Đạo		
Trương-mục số 60.042	50,—	898,—
Trương-mục số 60.090	3.116,—	55.942,—

— Kỳ xổ số sau nhằm ngày 25 tháng 9 năm 1970.

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ

Phân ưu

Hay tin Bác :
Trần-công-Phúc
vừa từ trần tại Saigon,
Chúng tôi kính chia buồn cùng anh chị LÂM-VĂN-NGHĨA
Cầu chúc hương hồn Bác sớm về cõi Phật.
Ông và Bà, Chung tân Cang — Ông và Bà Lâm-phi-Vân
— Cô Tân Tinh Châu — — Nguyễn hữu Nhơn
— Nguyễn thanh Cang — Ông Nguyễn văn Thảo

Ủng Cử Viên Hội Đồng Tỉnh Long An
(Đơn vị 6 Cần Giuộc)
Đoàn-văn-Nghĩa
Chào thân tri ân tóc thể có bạc, anh chị em trong quận Cần Giuộc, đã tận tình ủng hộ, cổ động và đóng góp cho tôi được thắng cử trong kỳ bầu cử ngày 28-6-70 vừa qua.
Chúng tôi nguyện sẽ cố gắng, hăng hái làm tròn nhiệm vụ của mình để khỏi phụ lòng tin nhiệm của Cô Bác Anh Chị Em.

Đoàn KIM CHUNG 2

Từ sau vụ phao kích rạp Olympic lại được vừa vang thêm hơn nữa để tiếp đón khán giả thân mến :

Từ tối thứ hai 6-7-1970 (mờ màn 8 giờ 30)

Đoàn Nghệ sĩ «TUỔI VÀNG» trong đoàn KIM CHUNG 2 : DIỆU HIỀN, PHƯƠNG DUNG, THANH KIM HUỆ, BÍCH HẠNH, MỘNG NGỌC, Hùa Chương Vàng PHƯƠNG BÌNH, QUỐC TRÂM, MINH SANG, kép trẻ TRƯƠNG XUÂN, NGỌC ẨN, Hề đặc đào CHÂN TÂM, VUI TƯƠI và Hề THANH TÙNG và toàn Ban KIM CHUNG 2 trong vở hát xuất sắc nhất :

KIẾP NÀO CÓ YÊU NHAU
của Nguyên Thảo

Tại Khập Miên vở hát KIẾP NÀO CÓ YÊU NHAU đã được bầu là vở hát hay nhất năm 1970.

Giá vé chỉ thu từ 90đ. đến 250đ và có bán trước tại rạp.

Cảm tạ

Tài PHẠM-NGỌC-HỢP đã hiệu cây đèo ông cử viên Hội Đồng Đô Thành Saigon đơn vị quận Ba.
Chân thành cảm tạ quí vị Lãnh Đạo Tinh Thần, Thân Hào Nhân Sĩ, và các đoàn thể Nghiệp Đoàn, Hiệp Hội, Chiến Hữu cùng toàn thể đồng bào quận Ba, đã giúp đỡ vận động và đóng phiếu cho tôi đắc cử liên tục ba kỳ với sự tín nhiệm trên tôi xin nguyện làm trăm nhiệm vụ mà quí vị đã giao phó.
Ứng cử viên PHẠM-NGỌC-HỢP
và Đại diện HOÀNG-VĂN-KHẢI

Phân Ưu

Được tin buồn nhạc phụ của :
Đại úy TRẦN-KHẮC-AM
(khóa 19 VBQGĐL)
Đã đột ngột từ trần vì tai nạn Chúng tôi xin chia buồn với bạn Am cùng quý quyến và thành tâm cầu nguyện cho linh hồn cụ ông sớm được siêu thăng cõi Phật.
Kiệt, Sinh, Thăng, Long, Đấu, Tỵ
Mười, Rớt, Thanh, Nhơn, Linh, Luân

Nhà tuyệt điệu Á-CHÂU TỬU-GIA Nhiều món nhậu nhưng tại đây là đặc biệt nhất
128 Nguyễn Tri Phương — 501 Nguyễn Trãi (CL) ĐT : 50064
Hai mặt đường — Có chỗ đậu xe rộng rãi vô mát mẻ.
Kế từ 5-7-70 Mỗi chiều từ 4 giờ đến 11 giờ đêm, sẽ có thêm những món nhậu đặc biệt của trang đại phương. Do bếp độc nhất vô nhị BÀ BIỆN (cựu Quản Phương Khanh) đảm nhiệm.
✱ Cua thầu thị luộc (Bạc Liêu) ✱ Cốc thầu (Cây Dương)
✱ Bánh đập (Cà Queo) ✱ Chạo tôm (Sadec)
✱ Đầu cá bẹp (Chợ Đũa B.H.) ✱ Bò nướng vỉ (Tam Bình)
— Mỗi sáng điểm tâm hủ tiếu Mỹ Tho, bánh mì tôm chiên
— Mỗi trưa hãy đến thưởng thức cơm Tấu.
do bếp Hồng Kông nhà Miên đảm nhận
— Nhận đặt tiệc từ 200 chỗ trở xuống
CHỦ NHÂN kính mời

Cảm tạ đồng bào HẬU-NGHĨA

Chúng tôi chân thành cảm tạ đồng bào cử tri quận Trảng Bàng, Củ Chi, Đức Hòa, Đức Huệ thuộc tỉnh Hậu Nghĩa đã đồn phiếu đắc cử Hội đồng Tỉnh.
Chúng tôi nguyện sẽ đem hết tâm sức phục vụ đồng bào và xứ sở.
Nguyễn Anh Tuấn
Nguyễn Thanh Thế
Võ văn Phú
Đào Thị Bích
Phan văn Lớn
Nguyễn văn Đạt
Nguyễn văn Xem
Nguyễn Khương Ninh

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM
Cáo thị đấu thầu công khai

I— Ngày, giờ và nơi đấu thầu
Nhà Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam
17 Bến Chương Dương Saigon, hồi 15 giờ [illegible]
II— Mục đích đấu thầu
— Xây cất một ngôi nhà lầu tại số 1 [illegible] Thái Văng Tân.
— Giá ước lượng : 6.400.000 đồng.
III— Đóng ký quỹ
— Tạm 192.000 đồng.
— Thiết thu : 5% trên giá thuận thầu
IV— Nạp đơn đấu thầu
Hạn chót 12 giờ ngày 28-7-1970.
Nạp phòng hồ, ngoài bì phải ghi tên họ và địa chỉ [illegible] người chịu thầu và bắt buộc phải có bảng chiết tính ghi số lượng và giá đơn vị.
V— Thời gian hoàn thành công tác
10 tháng kể từ ngày được lịnh khởi công.
VI— Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện
Nhà Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam.
17, Bến Chương Dương Saigon, trong giờ làm việc.
Saigon, ngày 1 tháng 7 năm 1970
Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

ANH VĂN THÍNH THỊ

Học Anh Ngữ bằng PHƯƠNG PHÁP THÍNH THỊ nhìc phim ảnh, sửa và luyện giọng với máy thâu băng, dưới sự điều khiển của giáo sư người Anh.
Phương pháp tối tân, duy nhất tại Saigon, giúp học sinh NÓI VÀ HIỂU thành thông Anh Ngữ.
Lớp chiều và tối cho người lớn.
Lớp đặc biệt cho trẻ em.
Tư Thục Sinh Ngữ Thính Thị
VIỆT ẢNH
5 bis, Trần Nhật Duật, Tân Định Saigon. ĐT : 98674.

GIẢI TRÍ—TIẾN BẠN—LIÊN HOAN
Mỗi tối xin mời quí khách
DÙNG BỮA CÓ CA VŨ NHẠC
(Chương trình thay đổi hàng tuần)
tại NAM ĐÔ TỬU GIA
199-205 ĐL Nguyễn thái Học Saigon
Nên đặn bàn trước : ĐT 24.195—25.505

Xem trang 4 CÁO THỊ ĐẤU THẦU